

# Jahresbericht 2011 Jahresrechnung 2011



# Primarschulgemeindeversammlung

# Donnerstag, 14. Juni 2012, 19.30 Uhr

in der Aula Reckholdern der Sekundarschulgemeinde

Die Rechnungsgemeinden der beiden Schulgemeinden finden am gleichen Abend statt. Nach einem musikalischen Einstieg findet zuerst die Versammlung der Sekundarschulgemeinde Romanshorn-Salmsach und unmittelbar anschliessend jene der Primarschulgemeinde Romanshorn statt.

#### Traktanden Primarschulgemeinde:

- 1. Jahresbericht 2011
- 2. Jahresrechnung 2011
- 3. Mitteilungen und Umfrage

Titelbild: «1. Klasse trifft Hundertwasser»

Zeichnung von Lana Felix aus der Klasse von Manuela Hostettler, entstanden in der Künstlerwoche der Klassen vom Rebsamen- und vom Oberschulhaus im November 2011

# **Inhaltsverzeichnis**

	Seite
Gemeindeversammlung	3
Inhaltsverzeichnis, Kontaktdaten	4
Personal und Organisation	5–10
Schülerzahlen Schuljahr 2011/12	11
Jahresbericht 2011	
Gemeindeversammlungen, Abstimmungen, Personelles	12
Berichte von Behörde, Präsident und Schulleitung	13–19
Anlässe im Verlauf des Jahres	19–35
Im Fokus	36–41
Dank	41
Anträge	41
Jahresrechnung 2011	
Grafiken	42-43
Laufende Rechnung	44–63
Investitionsrechnung	64–65
Bilanz mit Anhängen	66–69
Rechnungsprüfung	70
Ferienplan	Rückseite

# Kontaktdaten

# Primarschulgemeinde Romanshorn

Bahnhofstrasse 26 8590 Romanshorn

#### Schulsekretariat

Carmen Gaus, Simon Alig Telefon 071 463 40 77 Fax 071 463 66 29 sekretariat@primromanshorn.ch

# Schulleitung

Irene De Boni, Barbara Schwarzenbach Telefon 071 460 13 65 Fax 071 463 66 29 schulleitung@primromanshorn.ch

#### Präsidium

Hanspeter Heeb Telefon 071 463 67 63 (Di + Do) Fax 071 463 66 29 hanspeter.heeb@primromanshorn.ch

# **Personal und Organisation**

# Personalverzeichnis

	Schulanlage/Schulhaus	Eintritt	Austritt
Schulbehörde (Amtsdauer vom 1. Au Heeb Hanspeter, Präsic Hungerbühler Daniel, V Amherd Max Fischer Daniel Goldinger Andreas Gül Aliye Schönenberger Sandra	/izepräsident	2006 1997 2005 1997 2005 2001 2005	
Schulverwaltung Alig Simon Brüllhardt Heinz Gaus Carmen Heeb Hanspeter	Rebsamenschulhaus	Sept. 2010 Apr. 1972 Sept. 2005 Aug. 2006	Jan. 2011
Schulleitung De Boni Irene Ettlinger Marius Schwarzenbach Barbar	Rebsamenschulhaus ra	Aug. 2011 Aug. 2006 Aug. 2003	Jul. 2011
Lehrpersonen  Kindergarten Althaus Judith Bächi Eduard Bernegger Eva Calonder Monica Fankhauser Corinne Haueter Katrin Hummel Rosanna Huwiler Chantal Reinöhl Anja Rüegg Andrea Schmitt Bettina Schoop Anja Senn Brigitte Sonderegger Martina Suter Sabrina Weilenmann Thomas	KG Zelgli KG Kastanienbaum KG Spielhalle KG Kaplanei KG Zelgli KG Holzenstein KG Sonnenwinkel KG Holzenstein KG Pestalozzi KG Holzenstein KG Pestalozzi KG Holzenstein KG Zelgli KG Holzenstein KG Sonnenwinkel	Aug. 2006 Aug. 1996 Jan. 2006 Aug. 1999 Aug. 2010 Aug. 2008 Feb. 2011 Aug. 2007 Aug. 2008 Aug. 2010 Aug. 2010 Aug. 2010 Aug. 2010 Aug. 2010 Aug. 2010 Aug. 2007	Jan. 2011 Jul. 2011 Jan. 2011 Jul. 2011

	Schulanlage/Schulhaus	Eintritt	Austritt
Primarschule			
Ammann Bruno	Spitz alt	Aug. 2003	
Bayer Sandra	Zelglischulhaus	Aug. 2001	
Blumer Elsbeth	Oberschulhaus/Schulpavillon	Apr. 1983	
Bösch Markus	Oberschulhaus	Apr. 1982	
Brunner Claudia	Unterschulhaus	Aug. 2006	
Deutschle Andrea	Rebsamenschulhaus	Aug. 1996	
Dörwaldt Franziska	Rebsamenschulhaus	Aug. 2002	
Egger Felicia	Schulpavillon	Aug. 2011	
Eisenhut Claude	Unterschulhaus	Jan. 2004	
End Sigrid	Oberschulhaus	Aug. 1991	
Fässler Elvira	Zelglischulhaus	Aug. 2011	
Fratton Philipp	Unterschulhaus	Apr. 1977	
Frömmrich Philipp	Pestalozzischulhaus	Aug. 2011	
Geisser Adrian	Zelglischulhaus	Aug. 1999	
Graf Melina	Zelglischulhaus	Aug. 2010	
Hauser Beatrice	Pestalozzischulhaus	Feb. 2011	Jul. 2011
Hauser Willi	Pestalozzischulhaus	Apr. 1977	001. 2011
Hofmann Martin	Pestalozzischulhaus	Aug. 2011	
Hostettler Manuela	Oberschulhaus	Feb. 2010	
Ihle Urs	Pestalozzischulhaus	Aug. 1993	
Jermann Nadine	Pestalozzischulhaus	Aug. 2011	
Klaus Beat	Schulpavillon	Apr. 1979	
Köhler Norbert	Zelglischulhaus	Aug. 1991	
Künzler Yvonne	Unterschulhaus	Aug. 2003	
Marolf Hildegard	Schulpavillon	Aug. 2002	
Meier Eveline	Oberschulhaus	Aug. 2001	
Miller Pascal	Oberschulhaus	Aug. 2000	
Müller Brigitte	Pestalozzischulhaus	Aug. 1998	
Nagy Gabor	Zelglischulhaus	Aug. 1997	
Narr Helene	Schulpavillon	Aug. 2010	Jul. 2011
Odermatt Pirmin	Unterschulhaus	Aug. 1999	ou 2011
Papst Maja	Alte Turnhalle	Aug. 2001	Jul. 2011
Pfändler Kathrin	Pestalozzischulhaus	Aug. 2009	ou 2011
Ramsauer Samara	Oberschulhaus	Aug. 2005	
Roth Franziska	KG Kastanienbaum	Aug. 2006	
Ruoff Jana	Neubau Pestalozzi	Aug. 2000	
Rutishauser Andreas	Pestalozzischulhaus	Aug. 1994	Jan. 2011
Rutishauser Susanne	Spitz neu	Aug. 2006	
Scheuner Markus	Pestalozzischulhaus	Apr. 1982	
Schrade Christina	Zelglischulhaus	Aug. 1999	
Schüepp Anina	Schulpavillon	Apr. 2011	
Schwager Isabel	Schulpavillon	Aug. 2011	
Seiler Judith	Neubau Pestalozzi	Feb. 2011	Jul. 2011
Seiler Markus	Neubau Pestalozzi	Apr. 1975	
Senn Gabriela	Oberschulhaus	Aug. 2001	Jul. 2011
Sieber Thomas	Unterschulhaus	Apr. 1979	
Solenthaler Angelika	Schulpavillon	Aug. 2002	Jul. 2011
Sonderegger Ursula	Schulpavillon	Aug. 2002	

	Schulanlage/Schulhaus	Eintr	itt	Austritt
Stoll Nicole Topcu Metin Zabari Sonja Züllig Edith Züllig Helene Zürcher Daniel	Unterschulhaus Pestalozzischulhaus Spitz neu / Spitz alt Pestalozzischulhaus Spitz neu Pestalozzischulhaus	Aug. Aug. Aug. Okt.	2002 2010 2008 2004 1991 1998	Jan. 2011
Lehrerinnen Textilarbeit	•		4004	
Callegher Claudia Germann Heidi	Rebsamenschulhaus Rebsamenschulhaus		1984 1990	
Kimoto Gerda	Pestalozzischulhaus		1973	
Tobler Christina	Spitz neu		1991	
Zuberbühler Verena	Rebsamenschulhaus	Aug.	1992	
Logopädinnen				
Disabato Sabrina	Unterschulhaus	·	2007	
Eberle Sandra	Rebsamenschulhaus	_	2005	
Schefer Monika	Pestalozzischulhaus	Aug.	1979	
Schulische Heilpädagog				
Brunetti Marisa	Rebsamenschulhaus	_	2001	
Good Lukas	Pestalozzischulhaus		2011	
Hess Beatrice	Pestalozzischulhaus	_	2011	
Klaus Beatrice	Zelglischulhaus		1994	
Manthos Evangelia Osterwalder Peter	Pestalozzischulhaus Pestalozzischulhaus		2008	Jan. 2011
Ryser Gabriela	KG Kastanienbaum		1967 2010	Jan. 2011
Seargent Angelika	Pestalozzischulhaus	_	2005	
Zwygart Jonathan	Zelglischulhaus	_	2006	
Schulsozialarbeit				
Schweizer Andrea	Bahnhofstrasse 17	Feb	2006	
Steinhauer Sara	Bahnhofstrasse 17		2011	
Hausdienst	Hatanaka Ibara			
Buchwalder Urs	Unterschulhaus	۸	1070	
Gsell Emil und Brigitte	mit Pestalozzi-Turnhalle Rebsamen-/Oberschulhaus	Apr.	1979	
200:: 2::::: a.r.a 2:::g.tts	mit alter Turnhalle	Okt.	1983	
	Aula	Jan.	2009	
Tapfer Christian u. Anita	Pestalozzischulanlage	Mai	1990	
	Zelglischulhaus	Jul.	1998	
Tobler Giuliano u. Colette				
	KG Kastanienbaum/Spielhalle	Apr.	1989	
	KG Holzenstein	_	1993	
	KG Zelgli	Jan.	2006	
	Schulpavillon KG Sonnenwinkel	Jan. Jan.	2006 2010	
	NG SUITHERIWITKEI	Jan.	2010	

#### **Diverse Dienste**

**Eintritt** Austritt Aufgabenhilfe Pro Juventute, Fischbach Monika, Rislenstrasse 11. Romanshorn Aufgabenhort Palermo Petra Aug. 2008 Trösch Ruth Aug. 2007 Aug. 2007 Zurbuchen Gabriela Augenkontrollen im Kindergarten Baldinger Optik, Alleestrasse 25, Romanshorn Bibliotheksdienst Kimoto Gerda, Pestalozzischulhaus Blockflötenkurse Brunner Georgette, Primarlehrerin Apr. 1979 Hauser Beatrice, Primarlehrerin Apr. 1991 Deutsch als Zweitsprache Kindergarten Roth Oberholzer Franziska, Primarlehrerin

Roth Oberholzer Franziska, Primarlehrerir Schmitt Bettina, Kindergärtnerin Schoop Anja, Kindergärtnerin

## Primarschule

Blumer Elsbeth, Primarlehrerin Künzler Yvonne, Primarlehrerin Meier Eveline, Primarlehrerin

#### Erziehungs- und Familienberatung

EXXA, Bankstrasse 4, Romanshorn

#### Hörtests im Kindergarten

Hörberatung Roth, Alleestrasse 28, Romanshorn

#### Inspektorat

Kneubühler Kurt, Schulinspektor, Werftstrasse 4, 9320 Arbon

#### Jugendpsychologischer Dienst

Schulpsychologie und Schulberatung SPB Regionalstelle Amriswil, Kirchstrasse 1, 8580 Amriswil

#### Kurse für Heimatliche Sprache und Kultur (HSK)

Albanische Schule, Alte Turnhalle Italienische Schule, Oberschulhaus Portugiesische Schule, Oberschulhaus Russische Schule, Pestalozzischulhaus und Neubau Pestalozzi Türkische Schule, Oberschulhaus

#### Lausfachfrau

Schöll Hilde, Feldstandstrasse 10, Romanshorn

#### Logopädische Abklärungen

Schulpsychologie und Schulberatung SPB Regionalstelle Amriswil, Kirchstrasse 1, 8580 Amriswil

#### Mittagstisch

Chinderhuus Sunnehof, Sonnenhofstrasse 2, Romanshorn

# Musikgrundkurs in der 1. Klasse

Lehrpersonen des Musikkollegiums Romanshorn

#### Musikschule

Musikkollegium Romanshorn, Hafenstrasse 6, Romanshorn

#### Pro Juventute

Zeidler Angela, Salmsacherstrasse 48a, Romanshorn

#### **Psychomotorik**

Heilpädagogisches Zentrum HPZ, Schulstrasse 16, Romanshorn

# Religionsunterricht

Mitarbeitende der Evangelischen Kirchgemeinde Mitarbeitende der Katholischen Kirchgemeinde

#### Schulärztlicher Dienst

Reihenuntersuchungen im zweiten Kindergartenjahr sowie in der 4. Klasse Schulärztin: Boesch-Lais Eva, Dr. med., Bahnhofstrasse 16, Romanshorn

#### Schulmaterialverwaltung

Hauser Willi, Pestalozzischulhaus

#### Schulsozialarbeit

Schweizer Andrea, Steinhauer Sara Bahnhofstrasse 17, Romanshorn Telefon 071 460 03 64 oder 079 374 59 35

#### Spielgruppe

Tobler Jeannette, Steinhaldenweg 38, Romanshorn

### Tageseltern

Verein Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau Zweigstelle Romanshorn: Stolz Ilona, Sonnenhofstrasse 4, Romanshorn

#### Zahnärztlicher Dienst

■ Zahnärzte für Reihenuntersuchungen Haag Roland, Dr. med. dent. (Obmann) Breitenmoser Jürg, Dr. med. dent. Gschwend Rudolf, Dr. med. dent. Wiesner Maja, Dr. med. dent.

■ Zahnpflegedienst Kindergarten Lehmann Karin, Zahnpflegedienst Kindergarten

# Kommissionen und Delegationen

Geschäftsleitung

Präsident Hanspeter Heeb

Mitglieder Simon Alig, Irene De Boni, Daniel Hungerbühler,

Barbara Schwarzenbach

Protokoll Simon Alig

**Baukommission** (BauKo)

Präsident Daniel Fischer

Mitglieder Hanspeter Heeb, Andreas Goldinger

Lehrervertretung nach Bedarf

Ersatz Sandra Schönenberger

Protokoll Simon Alig

Finanzkommission (FiKo)

Präsident Hanspeter Heeb

Mitglieder Max Amherd, Daniel Hungerbühler

Lehrervertretung nach Bedarf Ersatz Daniel Fischer Protokoll Simon Alig

**Personalkommission** (PeKo)

Präsident Hanspeter Heeb

Mitglieder Max Amherd, Aliye Gül, Schulleitung

Ersatz Sandra Schönenberger

Protokoll Schulleitung

Arbeitsgruppe GESE (Gemeinsame Schulentwicklung mit Sekundarschulgemeinde

Romanshorn-Salmsach und Primarschulgemeinde Salmsach)

Mitglieder Irene De Boni, Sandra Schönenberger,

Barbara Schwarzenbach

Delegationen

Sekundarschulbehörde Daniel Hungerbühler

Spielgruppe Alive Gül

Musikkollegium Sandra Schönenberger Gemeindebibliothek Andreas Goldinger

Pro Juventute Aliye Gül
Pensionskasse Romanshorn Max Amherd

# Rechnungsprüfung

RechnungsprüfungskommissionEintrittObmannPeter von Moos1976MitgliederUeli Aebersold2001Roland Schneeberger2007Andreas Szalatnay1989Fabienne Tobler Müggler2007

Treuhandstelle

Provida Wirtschaftsprüfung AG, Romanshorn seit 1959

Klassenlehrperson	kl. Kn	KG   Mä	gr. Kn	KG Mä		KI.  Mä		KI.   Mä		KI.  Mä		KI.   Mä		KI.  Mä		KI.  Mä	Total
Kindergarten 1 Althaus Judith 2 Bächi Eduard 3 Bernegger Eva 4 Calonder Monica 5 Hummel Rosanna 6 Reinöhl Anja 7 Rüegg Andrea 8 Schoop A. / Senn B. 9 Sonderegger Martina Total Kindergarten	4 3 5 5 3 7 7 5 <b>42</b>	7 2 4 3 6 4 5 4 5	4 8 5 8 7 6 4 5 3 <b>50</b>	5 6 6 3 3 6 2 4 5 <b>40</b>													20 19 20 19 19 19 18 20 18
Unterstufe  1 Bösch Markus  2 Brunner Claudia  3 Egger Felicia  4 Eisenhut Claude  5 End Sigrid  6 Fratton Philipp  7 Hostettler Manuela  8 Klaus Beat  9 Miller Pascal  10 Odermatt Pirmin  11 Schüepp Anina  12 Sieber Thomas  13 Sonderegger U. / Marolf H.  14 Züllig H. / Rutishauser S.  Total Unterstufe					7 10 6 3 9 0 35	11 7 13 2 9 5 47	10 6 14 10 11 4 55	9 0 8 10 10 3 <b>40</b>	12 11 10 11 4 4 52	7 8 12 12 4							19 19 18 19 22 17 19 23 19 22 20 18 21 17 <b>273</b>
Mittelstufe  1 Ammann Bruno 2 Bayer Sandra 3 Frömmrich Philipp 4 Geisser Adrian 5 Graf Melina 6 Hauser Willi 7 Hofmann Martin 8 Ihle Urs 9 Köhler Norbert 10 Nagy Gabor 11 Pfändler K. / Jermann N. 12 Ruoff Jana 13 Scheuner Markus 14 Seiler Markus 15 Zürcher D. / Züllig E. Total Mittelstufe  Einschulungsklassen											5 10 10 7 8 2 10 52	1 7 8 6 12 4 10 <b>48</b>	6 12 11 13 6 9 57	2 8 9 8 3 8	9 11 6 11	10 10 11 8	21 20 20 17 21 18 13 20 19 21 15 17 19 20 17 <b>278</b>
Deutschle Andrea     Deutschle Andrea     Total Einschulungsklassen					5 2 <b>7</b>	2 3 <b>5</b>											7 5 <b>12</b>
Total Primarschule						52		40		44		48		38		41	563
Total pro Jahrgang	8	2	9	0	9	4	9	5	9	6	10	00	9	5	8	3	735

Klassenbestände im Durchschnitt:

Kindergarten 19.11 (Vorjahr 17.50) Unterstufe 19.50 (Vorjahr 20.14) Mittelstufe 18.53 (Vorjahr 19.86) Einschulungsklasse 12.00 (Vorjahr 11.00)

# Jahresbericht 2011

# Schulgemeindeversammlungen

#### 15. Juni 2011

ordentliche Schulgemeindeversammlung im grossen Bodansaal; anwesend 122 Schulbürgerinnen und Schulbürger

#### Beschlüsse:

- Genehmigung des Jahresberichtes 2010
- Genehmigung der Jahresrechnung 2010
- Verabschiedung der Bauabrechnungen über die Sanierung der Pestalozzi-Turnhalle

#### 21. November 2011

ordentliche Schulgemeindeversammlung in der Aula Rebsamen; anwesend 38 Schulbürgerinnen und Schulbürger Beschlüsse:

- Festsetzung des Steuerfusses für das Jahr 2012 auf 55 % der einfachen Staatssteuer
- Genehmigung des Voranschlages für das Jahr 2012

# **Abstimmungen**

Im Berichtsjahr fanden keine Abstimmungen statt.

#### **Personelles**

#### Ein- und Austritte

Dem Personalverzeichnis auf den Seite 5 bis 7 können die Eintritte und Austritte im Verlauf des Berichtsjahres entnommen werden.

Die Primarschulbehörde dankt an dieser Stelle nochmals allen Ausgetretenen recht herzlich für die Tätigkeit im Dienste unserer Schulgemeinde.

#### Jubilare

Im Berichtsjahr konnten folgende Personen ein Dienstjubiläum ab 10 Jahren feiern:

Bayer Sandra	10 Jahre
Brunetti Brühwiler Marisa	10 Jahre
Ettlinger Marius	10 Jahre
Meier Eveline	10 Jahre
Papst Maja	10 Jahre
Senn Gabi	10 Jahre
Bächi Eduard	15 Jahre
Deutschle Andrea	15 Jahre
Hauser Beatrice	20 Jahre
End Sigrid	20 Jahre
Köhler Norbert	20 Jahre
Tobler Christina	20 Jahre
Züllig Helene	20 Jahre

#### Bericht der Behörde

#### Finanzen

#### Einleitung

Die Rechnung 2011 untersteht zwar dem neuen Beitragssystem, jedoch entsprechen die verbuchten Beiträge aus dem Beitragsgesetz noch denjenigen nach altem Recht und sind entsprechend tiefer. Die Rechnung schliesst mit einem Defizit von Fr. 408'219.15. Gegenüber dem Budget ergibt sich eine Verbesserung von gegen Fr. 300'000.–, welche je zur Hälfte auf Faktoren auf der Einnahmen- und auf der Ausgabenseite zurückzuführen ist.

# Ausgaben der laufenden Rechnung

Im Bereich Unterricht wurde das Budget um rund 2½ % überschritten. Im Wesentlichen ist die Budgetüberschreitung auf gesetzliche Änderungen bei den Lohnnebenkosten zurückzuführen. Daneben fielen auch höhere Ausgaben für Deutsch als Zweitsprache an. Hier ist auch die Zunahme der Asylgesuche spürbar.

Im Bereich der Sachauslagen zeigt sich wiederum ein erfreuliches Bild – und das trotz Ersatz der Hälfte aller Notebooks sowie Neuanschaffung sämtlicher Kopiergeräte unserer Schule zulasten der laufenden Rechnung.

Die notwendigen Schülertransporte wurden unterschätzt. Weil im Bereich des Kindergartens Holzenstein zu wenige Kindergartenkinder wohnen, wurde im Sommer 2011 eine zusätzliche Schulbusroute eingeführt.

Die Budgetunterschreitung bei den Liegenschaften ist darauf zurückzuführen, dass wir die Heizölbestände nicht aktivieren. Derzeit ist der grosse Öltank im Pestalozziareal fast leer.

Bei den Sitzungsgeldern wurde zu optimistisch budgetiert. Die Behörde war 2011 etwas mehr gefordert als erwartet. Auch führte unter anderem der Wechsel in der Schulleitung zu Mehrausgaben.

# Einnahmen der laufenden Rechnung

Während die Steuereinnahmen genau den Erwartungen entsprechen, fielen die Kantonsbeiträge wesentlich höher aus. Der Kantonsbeitrag an den Besoldungsaufwand gleicht zu einem grossen Teil die gestiegenen Lohnnebenkosten aus.

# Investitionsrechnung

2011 wurden keine Investitionen getätigt. Einzige Position in der Investitionsrechnung ist ein Geldzufluss: die Nachzahlung eines Minergie-Förderbeitrages für die Pestalozzi-Turnhalle.

#### Ausblick

Das aktuelle Eigenkapital beträgt Fr. 1,35 Mio. und die Schulden Fr. 9,7 Mio. – womit die Primarschulgemeinde finanziell solide dasteht. Der vergleichsweise tiefe Steuerfuss von 55 % ab 2012 kann problemlos gehalten werden. Mit dem seit Rechnungsjahr 2011 gültigen aber erst 2012 abgerechneten Beitrag aus dem neuen Beitragsgesetz wird der Mittelzufluss entscheidend verbessert. Der jährliche Kantonsbeitrag wird sich um rund Fr. 1 Mio. erhöhen.

#### Neues Beitragsgesetz

Nebst höheren Beiträgen und einem neuen Kontenplan verlangt das Gesetz weitere Anpassungen. Zum einen verlangt es von den Schulgemeinden ein Förderkonzept, zum andern besteht neu die Möglichkeit, zu linearen Abschreibungen überzugehen.

#### Förderkonzept

Durch das revidierte Beitragsgesetz fliessen den Schulgemeinden die Mittel für alle sonderpädagogischen Massnahmen pauschalisiert zu. Das Gesetz verlangt jedoch von jeder Schulgemeinde ein Förderkonzept. Die Arbeit an unserem Konzept wurde begonnen und soll noch in der laufenden Amtszeit (bis Juni 2013) beendet werden, damit sich die neu zusammengesetzte Behörde nicht als Erstes intensiv in dieses Thema einarbeiten muss.

# Zwei Abschreibungsverfahren zur Auswahl

Mit Einführung des neuen Beitragsgesetzes besteht neu die Möglichkeit, die Schulliegenschaften jährlich mit 4 % des Anfangswertes abzuschreiben – also immer gleich viel über 25 Jahre.

Wir haben uns entschieden, beim alten System zu bleiben, bei welchem jährlich 8 % des Restbuchwertes abgeschrieben werden. Für unsere Schulgemeinde bringt das derzeit gesamthaft etwas höhere Abschreibungen. Für zukünftige Neubauten und Kosten grösserer Sanierungen wird hingegen die neue Abschreibungssystematik zur Anwendung gebracht werden.

# Integrationsprojekte und Frühförderung Deutsch

Unter Leitung von Behördemitglied Aliye Gül starteten im Jahr 2011 drei Projekte im Bereich Integration:

Ein Vereinskarussell, bei welchem die örtlichen Vereine ihre Jugendarbeit vorstellen konnten; vermehrte Anstrengungen, dass Kinder fremdsprachiger Eltern im Jahr vor dem Kindergarteneintritt eine Spielgruppe besuchen; die Vermittlung von Kontakten zwischen deutschsprachigen und fremdsprachigen Eltern innerhalb einer Klasse. Die Primarschulbehörde prüft, ob mit diesen niederschwelligen, kostengünstigen und früh ansetzenden Projekten sich spätere teurere Integrationsbemühungen vermeiden lassen.









Impressionen vom ersten Romanshorner Vereinskarussell

#### Mitarbeiterbefragung

Im Rahmen der Qualitätskontrolle findet alle drei Jahre eine Mitarbeiterbefragung statt. Das Ergebnis der Befragung im Februar 2011 ergab Werte der Zufriedenheit mit der Arbeit der Schulleitung und des Schulsekretariats, die weit über unseren Erwartungen lagen.

Trotz dieses erfreulichen Ergebnisses zeigten sich auch gewisse Warnzeichen bezüglich Belastung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Schulleitung und Behörde haben auf diese Warnzeichen reagiert: Als kurzfristig präventive Massnahme kann die Schulleitung im Rahmen des Budgets für Stellvertretungen zeitlich befristete Entlastungslehrpersonen beschäftigen. Mittelfristig sehen wir vor, die Schule grundsätzlich tragfähiger zu machen.

#### Zusammenarbeit der Schulgemeinden

In der gemeinsamen Schulentwicklung konnten die drei Schulgemeinden von Salmsach und Romanshorn drei Entwicklungsthemen gemeinsam angehen. Auf Anregung der Sekundarschulbehörde beteiligt sich die Primarschulgemeinde Romanshorn aktuell am Prozess zur Prüfung der Möglichkeit eines gemeinsamen Präsidiums. Dieses käme auf Sommer 2013.

#### Bericht des Präsidenten

#### Einleitung

Wie bisher beträgt das Stellenvolumen des Präsidiums 30 %. Die Präsenzzeiten sind Dienstagmorgen und den ganzen Donnerstag. Anders als im 2010 reichte die Präsenzzeit diesmal nicht ganz aus, die anfallenden Arbeiten zu erledigen. Dies liegt vor allem an einem erhöhten Aufwand als Informatikverantwortlicher. Im Bereich der Kernaufgaben des Präsidiums war der Arbeitsanfall unter dem Strich eher unterdurchschnittlich.

#### Ablösung Schulsekretär

Die Übernahme des Sekretariats durch Simon Alig verlief reibungslos. Einerseits wurde die Übergabe von Heinz Brüllhardt tadellos vorbereitet, andrerseits hat sich der neue Sekretär sehr schnell eingearbeitet. Selbst der Absturz des Servers der Schulverwaltung und die folgende Umstellung auf EDV ohne lokalen Server konnten ihn nicht daran hindern, alle Arbeiten rechtzeitig und korrekt zu erledigen.

Der pensionierte Schulsekretär wurde mit einer angemessenen Festlichkeit verabschiedet. An dieser Stelle sei dem Fest-OK mit Carmen Gaus, Emil Gsell und Marius Ettlinger sowie den FC Romanshorn Schnitzelbanksängern herzlich für die stimmige Mitwirkung gedankt.

# Ablösung Schulleitung

Nach der Kündigung unseres Schulleiters und ehemaligen Schulpräsidenten Marius Ettlinger auf Ende Schuljahr 2010/11 konnten wir mit Irene De Boni rechtzeitig eine bestens qualifizierte Nachfolgerin finden.

Die neue Schulleiterin hat sich in ihrem ersten Semester gut eingearbeitet und bildet zusammen mit Barbara Schwarzenbach das neue, gut funktionierende Schulleitungs-Team unserer Schule.

#### Versicherungen

2011 fand eine Überprüfung des Versicherungsportefeuilles unserer Schulgemeinde statt. Diese war schon früher geplant – allerdings wollte man zusammen mit der Politischen Gemeinde die Versicherungen durch einen externen Experten prüfen und ausschreiben lassen. Da sich dies bei der Gemeinde verzögerte, nahm man das Angebot der lokalen Agentur der Zürich Versicherungen an, die Ausschreibung vorzubereiten und die Evaluation der Eingaben zu begleiten. Bei der Ausschreibung wurden nur Versicherer mit Niederlassung in Romanshorn oder Wohnsitz eines Agenten in Romanshorn berücksichtigt. Trotz dieser eingeschränkten Ausschreibung konnten wir durch die Neuvergabe der Versicherungen per Anfang 2012 substanzielle Einsparungen erzielen.

Auf eine Versicherung der Lohnfortzahlung bei Krankheit wird weiterhin verzichtet. Da es Ziel der 5. IV-Revision ist, Krankheitsfälle zu verhindern und Betroffene zu reintegrieren, macht eine solche Versicherung wenig Sinn. Das grosse Risiko ist, dass Arbeitnehmer zwischen Stuhl (Arbeit) und Bank (Rente) fallen. Dieses Risiko ist nicht versicherbar.

#### Schulbauten

Nebst dem gewöhnlichen Gebäudeunterhalt beschäftigte sich die Baukommission mit der Einführung einer Energiebuchhaltung sowie der Planung der nächsten grösseren Sanierungsprojekte der nächsten Jahre.

#### Altlast «Kehrichtdeponie Falkenweg»

Bei Bauarbeiten auf einer Nachbarparzelle der Baulandreserve Brüggli trat im Februar 2009 eine unbekannte alte Deponie zu Tage. Ziel ist die Beseitigung der Altlast – was nur möglich ist, wenn die Kosten von den ehemaligen Besitzern der Parzelle mitgetragen werden. Das entsprechende Verfahren wird vom Prozessgegner verzögert.

#### Informatik

Ab diesem Jahr erfüllen wir die Startvoraussetzungen als ICT-Schule gemäss den kantonalen Vorgaben. Dazu müssen alle Lehrpersonen definierte Informatikgrundkenntnisse besitzen, es braucht eine minimale Hardware-Ausstattung und einen funktionierenden ICT-Support.

#### Neue Hardware

Die bestehende Schulinformatik wurde in den Jahren 2004 und 2005 angeschafft. Die Notebooks aus dem Jahr 2004 laufen unter Windows XP nicht mehr genügend schnell. Deshalb wurden sie in zwei Tranchen erneuert – die grössere davon fand dieses Jahr statt: Die Ausrüstung der Mittelstufe mit 50 neuen Geräten erfolgte über die laufende Rechnung. Die Investitionskosten von Fr. 33'000.– waren leicht höher als der Startbeitrag des Kantons für die Anerkennung als ICT-Schule (Fr. 29'000.–). Im 2011 wurde auch der gesamte Kopierer/Drucker-Park erneuert. Da Kauf günstiger ist als Miete, wurden sämtliche Geräte gekauft. Nach intensiver Prüfung von vier Anbietern erhielt schliesslich die Firma RICOH den Zuschlag; diese stellt auch die Kopiergeräte der Sekundarschulgemeinde und der Politischen Gemeinde. Die Geräte im Gesamtpreis von rund Fr. 38'000.– wurden ebenfalls über die laufende Rechnung finanziert.

#### Neuregelung des Supports

Im laufenden Jahr wurde für den Supportbereich die Zusammenarbeit mit der Volksschulgemeinde Amriswil ab Schuljahr 2012/13 vereinbart. Da die Schulinformatik vermehrt für administrative Aufgaben eingesetzt wird, kann der technische Vorort-

Support nicht mehr allein durch Lehrpersonen nebenbei erledigt werden. Durch die Neuregelung versprechen wir uns kürzere Reaktionszeiten, besseren Service und Kostenvorteile.

#### Informatikinfrastruktur

Zum Abschluss ein paar Eckwerte zur aktuellen Informatikinfrastruktur:

- ca. 120 Notebooks: 4 pro Mittelstufenklasse, 2 pro Unterstufenklasse, frei zugängliche Geräte und Notebooks der Fachlehrpersonen
- 3 Server: Pestalozzi-Unterschulhaus, Rebsamen-Oberschulhaus und Zelgli-Schulpavillon
- 1 Schwarz-Weiss-Drucker je Klassenzimmer
- 1 Farbdrucker A4 pro Schulhaus
- 1 Gross-Kopierer/Drucker s/w pro Schulhaus

# Eingespielte Zusammenarbeit

Die Behörde amtet in der aktuellen Besetzung seit nunmehr sechs Jahren. Sie bildet ein eingespieltes Team, was die Aufgabenerledigung wesentlich erleichtert. So liessen sich auch anspruchsvolle Herausforderungen wie der doppelte Wechsel in Schulleitung und Schulsekretariat meistern. Den Behördemitgliedern sei an dieser Stelle für die engagierte Mitarbeit gedankt – genauso wie allen Mitarbeitenden der Schule, die sich täglich einsetzen für einen guten Schulunterricht für unsere rund 740 Schülerinnen und Schüler.

# Bericht der Schulleitung

# Wem gehört die Schule – wer übernimmt Verantwortung?

Wir sind nicht nur für das verantwortlich, was wir tun, sondern auch für das, was wir nicht tun. (Laotse)

# Entscheidungen treffen

Das Bildungsforum 2011 Romanshorn regte wiederum mehrere hundert Fachpersonen aus allen Sparten der Bildung zum Nachdenken an. Unter dem schlichten Titel Verantwortung verbarg sich manch interessanter Gedanke. Zum Beispiel jener, dass der Begriff Verantwortung sowohl Wort als auch Antwort enthält. Verantwortung kann also als Ergebnis eines Dialogs verstanden werden. Alt-Bundesrat Leuenberger erläuterte, wie dieser innere oder tatsächliche Dialog die Grundlage für eine Entscheidung bilden und anschliessend dazu führen kann, dass man die Verantwortung für diese Entscheidung übernimmt und entsprechend handelt.

Sicher trifft jeder Mensch in seiner Lebenswelt Entscheidungen. Übernimmt er demzufolge auch automatisch die Verantwortung für Entscheid und Handlung?

# Verantwortung übernehmen

Eltern übernehmen Verantwortung, wenn sie eine Familie gründen und Eltern werden. Später, wenn das Kind heranwächst, beeinflussen viele andere Menschen die Lebenswelt des Kindes: Spielkameraden, Spielgruppenkollegen/innen, Schulvertreter/innen, Vereinsmitglieder, Medienschaffende etc. Am Vorbild der Eltern lernen Kinder unter anderem, wie Beziehungen gestaltet und Anforderungen des Lebens bewältigt werden können. Fällt die Erziehung ganz alleine in die Kompetenz der

Eltern und ist deshalb auch von ihnen alleine zu verantworten? Oder übernehmen andere – zum Beispiel die Schule – eine ähnlich grosse Verantwortung?

Die Schule und insbesondere die Lehrpersonen übernehmen Verantwortung für die Gestaltung des Unterrichts, der Lernumgebung, des sozialen Lernens in der Klasse und für einiges mehr. Auch sind sie wichtige Vorbilder für die Kinder. Sind sie überzeugend in ihrem Reden und Handeln – dann bereichern sie mit ihrem Vorbild die Lebenswelt des Kindes.

Wir setzen auch Schwerpunkte in der Schule, welche Kinder ermutigen, Verantwortung zu übernehmen. Zum Beispiel indem wir zu selbstgesteuertem Lernen anleiten. Kinder sollen nach und nach lernen, ihr Lernen zu reflektieren und mehr und mehr die Verantwortung dafür zu übernehmen. Auch in den sozialen Beziehungen können alle Verantwortung übernehmen – indem wir lernen, Beziehungen kooperativ und offen zu gestalten und Rücksicht zu nehmen.



In der Gruppe lernen Kinder, Verantwortung zu übernehmen und sie zu teilen

#### Verantwortung teilen

Kooperation zwischen den Beteiligten der Schule ist in diesem Zusammenhang ebenfalls ein wichtiges Stichwort. Das gemeinsame Aushandeln, wer welche Aufgaben übernimmt, führt schliesslich zu geteilter Verantwortung. Vereinbarungen schaffen also Verantwortung und sie helfen auch beim Aufbau einer gewaltfreien Schule: Wenn sich jeder verantwortlich fühlt, dann trägt er mehr Sorge zu den Dingen. So fühlt man sich im System Schule gut unterstützt und für das Kind wird sichtbar, wie man Lösungen für anstehende Fragen finden kann. Das Kind lernt auf diese Weise wichtige demokratische Grundsätze kennen. Alle fühlen sich für das Gelingen einer Aufgabe mitverantwortlich. Gemeinsam sorgen wir dafür, dass die Ziele auch erreicht werden. Das Teilen der Verantwortung wirkt sehr entlastend.

Erfährt das Kind, wie die Erwachsenen gemeinsam Verantwortung tragen und überträgt man ihm einen Teil der Verantwortung, so lernt es Selbstverantwortung zu übernehmen. Es entwickelt dabei zentrale Fähigkeiten, um später ebenfalls wieder die Verantwortung in seinem Wirkungskreis zu übernehmen und ein tragfähiges Mitglied einer demokratischen Gesellschaft zu werden.

#### Wirkungsvoll handeln

Ich habe also die Freiheit zu entscheiden, welche Verantwortung ich übernehmen will und welche nicht. Sobald ich eine Entscheidung gefällt habe, schliesse ich zwangsläufig eine andere Möglichkeit aus. Diese Handlungsfreiheit gibt mir das Gefühl, ein wirkungsvolles Mitglied dieser Gesellschaft zu sein.

Wir bestärken unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und unsere Schülerinnen und Schüler darin, dass sie sich der Wahlfreiheit bewusst sind. Täglich gibt es viele Entscheidungen zu treffen; immer habe ich es in der Hand, etwas zu tun oder eben nicht zu tun. Gehe ich heute offen und mit einem Lächeln auf die Mitarbeiterin zu? Oder konfrontiere ich sie mit meinem Unbehagen, weil ich mit einer Facette ihres Unterrichts nicht zufrieden bin? Gestalte ich heute spannenden Unterricht oder ist eine anstrengende Übungsphase angesagt? Gehe ich heute auf eine andere Art auf diesen Schüler zu, um ihn vielleicht besser für Französisch zu motivieren? Leide ich unter dem Sachzwang, Noten setzen zu müssen, die nie ganz fair sein werden? Oder versuche ich die Schülerbeurteilung so gerecht wie möglich zu gestalten und setze mich mit neuen Erkenntnissen der Schülerbeurteilung auseinander? Beteilige ich mich als Schüler heute aktiv am Unterricht? Werde ich meine Hausaufgaben zügig erledigen oder lieber herumtrödeln? – Ich habe die Wahl. Die Entscheidung liegt bei mir.

Wir freuen uns, wenn unsere Lehrpersonen Verantwortung gerne übernehmen und ihren Wirkungskreis innerhalb der gesetzten Rahmenbedingungen mit Freude ausnutzen und gestalten. Wirkungsvolles Handeln braucht Gestaltungsspielraum. Gerne nutzen wir diesen zum Wohl von allen.

Wer öfters die Erfahrung macht, dass er mit der Übernahme von Verantwortung erfolgreich handeln konnte, wird diese Vorgehensweise immer wieder anwenden. Es macht uns stolz und zuversichtlich, dass wir den Gestaltungsspielraum innerhalb der Schule für gute Lösungen ausnutzen können.

# Wem gehört die Schule?

Eine Frage, welche provokativ auf der Titelseite des Bildungsservers Hessen erscheint. Sie gehört uns allen und deshalb tragen wir als Gesellschaft, als direkt Beteiligte und als Betroffene, auch die Verantwortung dafür, die Schule gemeinsam zukunftsorientiert zu gestalten.

# Anlässe im Verlauf des Jahres

Diese Rubrik will einen Eindruck des vielfältigen Geschehens im und um den Unterricht im Berichtsjahr geben. Sie erhebt keinerlei Anspruch auf Vollständigkeit. Ein Teil der Texte und Bilder wurden von den jeweiligen Klassenlehrpersonen zur Verfügung gestellt. Die meisten Bilder stammen allerdings von unserem «Hof-Fotografen» Markus Bösch. Ihm und seinen mitwirkenden Kolleginnen und Kollegen sei an dieser Stelle herzlich gedankt.

# 6. Januar Neujahrsbegrüssung

Die Neujahrsbegrüssung der beiden Romanshorner Schulgemeinden sowie der Politischen Gemeinde Romanshorn wurde diesmal von der Primarschulgemeinde organisiert und fand in deren Aula Rebsamen statt.

#### 10. Januar

#### 5-Franken-Skitag aller vierten Klassen

Tageskarte, Skimiete, Skischule und Mittagessen für je nur Fr. 5.–! Von diesem Angebot der Ostschweizer Schneesportgebiete haben die vierten Klassen profitiert und einen Tag im Skigebiet Flumserberge verbracht. Mehr als die Hälfte der Kinder stand noch nie auf Skiern oder Snowboard und durfte daher am Vormittag Skischul-Unterricht geniessen. Am Nachmittag ging es dann mit allen an die grossen Skilifte – was zu ein paar lustigen Szenen geführt hat... Leider war es den ganzen Tag recht neblig – das hat aber der guten Stimmung keinen Abbruch getan.

#### 26. Januar

Pensionierungsfeier für Heinz Brüllhardt und Peter Osterwalder Ohne Vorahnung wurden die beiden je mit einem rassigen Sportwagen daheim bzw. im Büro abgeholt und zum autobau chauffiert. Dort warteten schon die Familien der beiden, die Mitarbeitenden unserer Schule, aktuelle und ehemalige Behördemitglieder sowie zahlreiche weitere Gäste auf die beiden angehenden Jung-Rentner, die zusammen über 80 Jahre im Dienst der Primarschule Romanshorn standen!

# 30. Januar bis 5. Februar

#### Ski- und Snowboardlager in Sedrun

Leiterteam: Pirmin Odermatt (Hauptleiter), Luc Bilgeri, Claudia Brunner, Emil Gantner, Yvonne Künzler, Res Michel, Jürg Schlumpf, Markus Seiler

Aus dem Bericht des Hauptleiters:

42 Kinder und acht LeiterInnen verbrachten die Skiferien in Sedrun. Die Reise mit Car vereinfachte vieles. Wir brauchten keinen zusätzlichen Kleinbus mehr, und für die Kinder war die Reise erträglicher. In der Pension Strem wurden wir vom Ehepaar Deragisch herzlich empfangen und bekocht. Das Lagerhaus liegt direkt neben dem Bahnhof, sodass wir nicht weit laufen mussten, um ins Skigebiet zu gelangen. In der Unterkunft konnten die Kinder im Keller Tischtennis spielen und «töggele».

Für das Skifahren und Snowboarden haben wir wiederum ausgewogene Gruppen gebildet – sodass alle von dieser Woche profitieren konnten, Anfänger und Fortgeschrittene. Am Donnerstag führten wir das alljährliche Ski- und Snowboardrennen durch. Es gab vier glückliche PokalgewinnerInnen – wobei zu den Gewinnern immer auch alle Anfänger gehören. Diese waren in diesem Jahr sehr lernfähig. Zum Glück verletzte sich in dieser Woche niemand schwerwiegend; auch von Krankheiten blieben wir über weite Strecken verschont.

Zu den Highlights neben den Pisten gehörten das nächtliche Eishockeyspielen, der Fackelspaziergang und der Besuch im Hallenbad. Der Wechsel von St. Moritz nach Sedrun hat sich in allen Belangen gelohnt. Wir erlebten eine wunderschöne Lagerwoche mit tollen Kindern und einem eingespielten Team.

#### 14. bis 18. Feb. Apfelwoche in den Thurgauer Schulen

Die Thurgauer Obstproduzenten haben unsere Klassen wieder während einer Woche mit herrlichen Pausenäpfeln versorgt.

# 28. Februar

#### Besuchswoche «Lernen lernen»

Während einer ganzen Woche waren die Schulzimmertüren an unserer Schule für Eltern und weitere Interessierte geöffnet. Die Lehrpersonen und ihre Klassen zeigten den Besuchenden, wie viele Möglichkeiten es zum Lernen gibt.

Die Gäste konnten sehen, dass man – zumindest teilweise – heute das Lernen nicht mehr auf die gleiche Art lernt, wie zu ihrer Schulzeit. Und sie konnten nebenbei einiges darüber lernen, wie man lernt – und dass das «Lernen lernen» gar nicht so einfach ist.

An zwei Abenden dieser Woche fanden zudem zwei ergänzende Fachreferate statt:

- «Sinnvolles Lernen wie kann ich mein Kind unterstützen?» von Peter Ganz
- «Wenig helfen richtig helfen» von Anja und Lena Bleiker

# 8. März Konfettischlacht der Kindergartenkinder

Bei sonnigem Wetter trafen sich die fasnächtlich verkleideten Kindergarten-Kinder auf dem Parkplatz am See zur grossen Konfettischlacht.



Konfettischlacht

# 14. März Einschulungsabend 1. Klasse

#### 17. März

#### Musical «Die Goldene Gans»

gemeinsam aufgeführt von den Erstklässlern von Pirmin Odermatt und den Zweitklässlern von Claudia Brunner (beide aus dem Unterschulhaus)



#### 24. März

#### Theater für die Kindergartenstufe

Auch in diesem Jahr kamen alle Kindergartenkinder in den Genuss eines Zwergenpuppenspiels. Im Stück «Tief auf dem Meeresgrund» der Zwergenbühni wurden die Kinder mit einer poetischen Geschichte in die Wasserwelt entführt.

#### Infoanlass zu Blockzeiten und Englisch

für die Eltern der zukünftigen kleinen Kindergärtler sowie Erstund Zweitklässler

## 29. März bis 1. April

# Ethiktage der Mittelstufe

Alle Mittelstufenklassen beschäftigten sich während je zweier Projekthalbtage mit den Weltreligionen Christentum/Judentum (4. Klasse), Islam (5. Klasse) und Hinduismus/Buddhismus (6. Klasse). Diese Halbtage werden ergänzt durch Unterrichtseinheiten in der Klasse zum Thema «Persönlichkeiten, die die Welt prägten».

#### 2. April

#### Erstes Romanshorner Vereinskarussell

21 Vereine hatten die Aula und die Alte Turnhalle in einen wunderschönen und vielseitigen «Vereinsmarkt» verwandelt und präsentierten sich und ihre Aktivitäten. Die eingeladenen Kinder im Kindergarten- und Primarschulalter sowie ihre Eltern konnten sich informieren, ausprobieren und mitmachen.

Nach Auswertung der Rückmeldungen durch die Vereine hat die Primarschulgemeinde beschlossen, das zweite Romanshorner Vereinskarussell im Frühjahr 2013 durchzuführen.

(siehe auch Beitrag «Im Fokus...» auf den Seiten 38 und 39)

# 6. April Erlebnistage des Kindergartens Kaplanei

An verschiedenen «Erlebnistagen», verteilt über das Schuljahr, können die «Kaplanei-Kinder» ausserhalb des Kindergartens Neues kennenlernen.

Im März und April fanden zwei Erlebnistage in der Fischbrutanlage Romanshorn statt. Dabei durften die Kinder am zweiten Tag sogar mit einem Schiff auf den See fahren und dort frisch geschlüpfte Fische aussetzen.



Wer traut sich, den Krebs zu berühren?

#### 8. April Bäume pflanzen mit dem Förster

Bei sommerlichem Frühlingswetter hatten die ersten Primarklassen Gelegenheit, bei der Waldverjüngung mitzuhelfen: Unter Anleitung des Försters Daniel Hungerbühler setzten sie über 200 Eichen in einem Schlag zwischen Forsthaus und Reservoir. Dieses Handanlegen im Wald gehört mittlerweile zu einer Tradition der Romanshorner Primarschule.



Hier wird einmal eine mächtige Eiche stehen!

# 5. Mai *Musical «Die Bremer Stadtmusikanten»*aufgeführt von den Erstklässlern der Klasse von Markus Bösch

#### 11. Mai **Autorenlesung im Oberschulhaus**

Die Kinderbuchautorin Martina Badstuber erzählte den beteiligten Klassen aus ihrem Buch «Ich kenn ein Land, das du nicht kennst».

#### 13. Mai *Traditioneller Zelgli-Maibummel*

Dieses Jahr «bummelten» die Mittelstufenklassen des Zelglischulhauses mit dem Velo – und zwar nach Arbon zum Seepark.

#### 17. Mai Gedichteabend der Klasse von Melina Graf

Die 4. Klasse von Melina Graf beschäftigte sich über mehrere Wochen mit dem Thema Gedichte. Dabei lernten sie einerseits bestehende Gedichte kennen und übten diese auch vorzutragen. Wissen Sie was Elfchen sind? Auch dies eine Gedichtform – bestehend aus elf Wörtern – welche die Kinder kennenlernten. Am Gedichteabend wurden bestehende und eigene Gedichte fantasievoll vorgetragen, teilweise gespielt, teilweise erklärt und immer gut geübt und mit Herzblut dabei.



Leonita und Beneta tragen das Gedicht «Hexenlied» eines unbekannten Autors vor

#### 19. Mai Theater für die Unterstufe

Alle Unterstufenklassen besuchten das Theater «Frau Meier, die Amsel» in der Aula. Es gefiel den Kindern so sehr, dass sie mit Lachen und Applaus Zugaben erwirkten.



Simon Engeli, Ruth Wohlgensinger und ihre Puppen ziehen die jungen Zuschauer in ihren Bann

Die Primarschule ermöglicht den Klassen regelmässig derartige, stufengerechte Kulturerlebnisse. Erfahrungsgemäss wirken diese nachhaltig und sprachfördernd – und sie sind insbesondere integrationsfördernd für die Kinder, die den Zugang zu kulturellen Veranstaltungen nur wenig oder gar nicht erleben können.

# 23. bis 27. Mai Forscherwoche im Zelglischulhaus

In klassenübergreifenden Gruppen forschten die Mittelstufenschüler aus dem Zelgli während der «Forscherwoche» zu Themen wie Strom, Wasser und Luft.

#### Projektwoche im Unterschulhaus zum Thema «Bauen»

Die fünf Unterstufenklassen des Unterschulhauses beschäftigten sich während dieser Woche mit «Bauen in Variationen». Es entstanden Häuser aus Sagex und Holz, wunderliche Gebilde mit Bierdeckeln, Kappla und Lego, ein begehbares Haus auf dem Pausenplatz und ein Irrgarten mit Bananenschachteln.

Höhepunkt der Woche war das Abschlussfest am Freitagabend, an welchem die hundert Kinder zusammen mit dem Prix-Walo-Gewinner Nicolas Senn Schweizer Volksmusiklieder zum Besten gaben.





#### 26. Mai Musical «Der Regenbogenfisch»

gemeinsam aufgeführt von den Klassen von Sigrid End und Pascal Miller, beide aus dem Oberschulhaus

# 26. Mai bis

Projektwoche zum Thema «Wald» der Klassen des Schulstandorts Spitz

#### 30. Mai

#### Einschulungsabend Kindergarten

#### 14. bis 18. Juni

#### Viertklässler als Studienobjekte im Engadin

Die Klasse von Edith Züllig und Daniel Zürcher hat sich an einer gemeinsamen Studie der ETH Zürich und der beiden Pädagogischen Hochschulen Thurgau und Graubünden beteiligt. Die Studie erforscht Outdoor- und Indoorlernen und der Beitrag der Klasse Zürcher/Züllig war es, eine spannende Lagerwoche im Engadin zu verbringen und jeden Tag einen anderen Aspekt des Klimawandels zu erleben.

### 15. Juni Besuchsmorgen der zukünftigen Kindergärtler im Kindergarten

#### 16. Juni Besuche der zukünftigen...

- ... Erstklässler bei ihrer zukünftigen Unterstufenlehrperson
- ... Viertklässler bei ihrer zukünftigen Mittelstufenlehrperson

#### 17. Juni Schülerdisco in der Aula

für alle Sechstklässler zum Abschied von der Primarschulzeit

#### 24. Juni Spielfest der Klassen von Rebsamen- und Oberschulhaus

In klassendurchmischten Gruppen tummelten sich die Schülerinnen und Schüler in der Aula, der Turnhalle und auf dem Pausenplatz: In einem abwechslungsreichen Spielfest wurde getanzt, geklettert, um die Wette gebaut, gerannt und gespielt. Das gemeinsame Spielfest machte den hundert Kindern sichtlichen Spass.





# 27. Juni *Vernissage im Spitz*

Zum Abschluss einer Projektwoche zum Thema «Kunst» fand ein Anlass für die Eltern statt, an welchem die Schülerinnen und Schüler stolz ihre selber gefertigten Kunstwerke präsentierten.

#### 1. Juli Sommerkonzert mit buntem Liederstrauss

Geplant war ein Open Air-Konzert der Klassen vom Schulpavillon. Wegen regnerischem Wetter musste der Anlass dann kurzfristig bei engen Verhältnissen im Schulhaus stattfinden – wo es trotzdem gut getönt und den Eltern gefallen hat.



#### Schuljahresschluss-Anlass

Die Mitarbeitenden der Primarschulgemeinde trafen sich zum Abschluss des Schuljahres in der Aula. Traditionell geht es dabei um den Ausklang des Schuljahres, die Würdigung der Jubilare und die Verabschiedung der Austretenden. Dabei hatte diesmal auch Schulleiter Marius Ettlinger seinen letzten Auftritt und wurde – nach je fünf Jahren als Schulpräsident und als Schulleiter – gebührend verabschiedet.

Ein letztes Mal darf Schulleiter Marius Ettlinger die versammelte Lehrerschaft dirigieren

# 7. Juli **Schuljahresschluss mit Robinson**

Die beiden Unterstufenklassen von Thomas Sieber und Pascal Miller haben die bekannte Geschichte von Robinson zum Schuljahresschluss auf die Aulabühne gebracht.





#### 9. bis 16. Juli

### Sommerlager im Wädenswilerhaus in Splügen

Leiterteam: Philipp Fratton (Hauptleiter), Claudia Callegher, Stefan Gemperli, Yvonne Künzler, Pirmin Odermatt, Thomas Sieber

Aus dem Bericht des Hauptleiters:

In diesem Lager hatten wir mit dem Wetter nicht so viel Glück wie in anderen Jahren: Recht zahlreiche und zum Teil heftige Schauer zwangen uns zu einigen Programmänderungen.

Der Höhepunkt der Lagerwoche war für Leiter und Kinder eindeutig der Ausflug zum Truppenübungsplatz in Hinterrhein. Nach dem Grillen von Würsten, wurden wir nicht nur mit offenen Armen, sondern auch mit Bisquits, Schokolade und Tee in der Unterkunft begrüsst. Einem interessanten Film folgte ein eindrücklicher Nachmittag im Kreise der Armeeangehörigen.

Der zweite Tagesausflug fiel dann buchstäblich ins Wasser. Trotz widriger Wetterverhältnisse (sprich: Dauerregen) entschlossen wir uns zwar, den Ausflug zur Viamala-Schlucht zu unternehmen. Die Faszination dieses eindrücklichen Landschaftsgebildes liess uns das Wetter fast vergessen. Als es dann aber zur Lunchzeit immer noch weiterregnete, entschlossen wir uns, mit dem nächsten Postauto zum Lagerhaus zurückzukehren. Flugs wurde unser Speiseraum zum Kino umfunktioniert. Der Film «Wicki und die starken Männer» liess uns die entgangene Wanderung schnell vergessen.

Die restlichen Programmpunkte – Abkochen im Freien, Dorf-OL in Splügen, Sportnachmittag sowie viel Zeit zum Spielen und Geniessen – konnten wir dann aber trotzdem durchführen. Ohne Unfall ging die Lagerwoche am Samstag zu Ende.

### 11./12. August

#### Ortskonferenz

In der letzten Woche der Sommerferien trafen sich die Lehrpersonen zur zweitägigen Ortskonferenz und stimmten sich mit verschiedenen Aktivitäten und Planungsarbeiten auf das kommende Schuljahr ein.

Am Donnerstag starteten die beiden Schulleiterinnen mit Gedanken zur Zusammenarbeit und zum Führungsverständnis, bevor die Jahres- und die Budgetplanung angegangen wurden.

Für den Freitag standen die folgenden Weiterbildungsmodule zur Auswahl:

Kooperatives Lernen; bewegte Pausen; Lerncoaching und Teamteaching. Alle diese Themen stehen im Zusammenhang mit dem Schulentwicklungsschwerpunkt «Lernen lernen» oder der Einführung der Blockzeiten.

#### 15. August

#### Beginn des Schuljahres 2011/12

und gleichzeitige Umsetzung des kantonalen Blockzeitenkonzeptes auf allen Stufen unserer Schulgemeinde – vom Kindergarten bis zur sechsten Klasse

#### 18. August

#### Jahresessen der «Senioren im Klassenzimmer»

In den Schulhäusern Pavillon und Zelgli sowie in der Einschulungsklasse unterstützen regelmässig Seniorinnen und Senioren

als Unterrichtshilfen die Klassenlehrpersonen. Einmal im Jahr lädt die Schulgemeinde die «Senioren im Klassenzimmer» und die betreffenden Lehrpersonen zu einem gemeinsamen Nachtessen ein.

# 22. bis 26. Aug. Klassenlager der Klasse von Gabor Nagy in Weissbad

Bei herrlichem Sommerwetter verbrachte die Klasse von G. Nagy ihre Lagerwoche im appenzellischen Weissbad. Sie verlief ohne jegliche Zwischenfälle und mit sehr positiver Klassenatmosphäre. Das Programm war abwechslungs- und lehrreich: Wanderung vom Hohen Kasten via Forstseeli retour nach Weissbad, Besichtigung Wildkirchli mit Höhle, Dorfführung und Schwimmbadbesuch in Appenzell, Kletter- und Seilpark sowie Rodelspass unterhalb des Kronbergs, Käseherstellung bei einem örtlichen Käser sowie eine Lagerolympiade.

#### Klassenlager der Klasse von Norbert Köhler in Gersau

Bei gleichem herrlichen Sommerwetter verbrachte die Klasse von N. Köhler eine Woche in der Innerschweiz. Das interessante und vielseitige Wochenprogramm enthielt: Erkundung des Bergsturzgebietes bei Goldau, einen OL durch Gersau bei sengender Hitze – dafür Baden im See bis zum Sonnenuntergang, eine Panoramawanderung am Urnersee mit anschliessender Rückfahrt per Dampfschiff sowie je einen Besuch des Verkehrshauses und des Klosters Finsiedeln.



Baden bis zum Sonnenuntergang

#### 29. August

#### Zelgli-Wanderung

Alle Mittelstufenklassen aus dem Zelglischulhaus wanderten zur Egnacher Luxburg, wo sie vom See zum Bade geladen wurden.

# 29. August bis3. September

#### Klassenlager der Klasse von Markus Scheuner

mit den Velos entlang des Rheins von der Quelle beim Oberalppass bis zur Mündung in den Bodensee

Beim Lai da Tuma auf 2'300 m über Meer erfolgte der Start entlang dem kleinen Bergbächlein Rhein. Die Etappenorte waren Sedrun, Versam, Chur, Sargans und Montlingen. Am letzten Tag gelangte die Klasse schliesslich zur Mündung, wo durchschnittlich 23'000 Liter pro Sekunde in den Bodensee fliessen.

Selbstverständlich wurde unterwegs nicht nur geradelt, sondern auch einiges Interessantes kennengelernt: Besucht und besichtigt wurden ein Speicherkraftwerk, die Altstadt und die Badi von Chur, das neue Radio- und Fernsehstudio RTR, Städtchen und Schloss Werdenberg sowie der Rhein-Binnenkanal von den gemieteten Armeebooten aus.



Zufriedene Gesichter nach der Ankunft am Bodensee

#### 30. August

#### Mitarbeiterausflug nach Konstanz

Am Nachmittag musste sich jede und jeder zwischen rund acht verschiedenen Angeboten entscheiden: Besichtigung des Münsters oder der Brauerei, weltliche oder geistliche Führung, Velofahren oder Baden und so weiter. Am Abend gab es wie immer an diesem Anlass die Gelegenheit, die «Neuen» im Primarschul-Team kennenzulernen – und umgekehrt.

Bei der Planung dieses Anlasses wusste noch niemand, dass dieser so günstig zu stehen kommen würde, wie kaum je zuvor. Unerwartet hat der «schwächelnde» Euro zum guten Jahresergebnis der Primarschulgemeinde beigetragen!

#### 9. September

#### Spielmorgen im Pavillon

Bei einem vergnüglichen Spielmorgen lernten die Schülerinnen und Schüler des Schulhauses Pavillon verschiedene Pausenspiele kennen. In klassendurchmischten Gruppen wurde Boccia gespielt, gehüpft und jongliert. Auch Ballspiele und ein Murmelwettspiel standen auf dem Programm.





# Sporttag Mittelstufe

Nach Leichtathletik im Vorjahr fand diesmal ein Spielturnier statt: Alle Mittelstufenklassen massen sich in Brennball in total fünf Turnhallen. Dank des herrlichen Spätsommerwetters konnte der Mittagslunch draussen vor den Kantihallen eingenommen werden, wo es auch eine Festwirtschaft für die Zuschauer gab. Nach dem Essen fand das traditionelle Fussballspiel der Lehrer gegen eine Auswahl der Sechstklässler statt – bei welchem einmal mehr die Lehrer die Oberhand behielten.

#### 19. bis 23. Sept.

#### Klassenlager der Klasse von Jana Ruoff in Segnas

Schneefall am ersten Abend bot eine grosse Uberraschung und kurze Hosen mussten dem Schal weichen! Fackelwanderung in der Nacht, künstlerisches Gestalten mit Teig in der Backstube und kurzärmliges Wandern durch Schnee auf den Caischavedra inklusive Schneeballschlacht standen unter anderem auf dem Programm. Das absolute Highlight aber bot das Lamatrecking mit den süssen Vierbeinern!

#### 19. bis 23. Sept.

#### Flötenkonzert in der Aula

Die Unterstufenklassen von Sigi End und Pascal Miller traten gemeinsam auf, erfreuten die Zuschauer und -hörer – und kamen mit einem gelungenen Bericht und einem tollen Schnappschuss in die Thurgauer Zeitung:



#### 27. Oktober

#### Besuch auf dem Bauernhof

Ein besonderes Erlebnis war für die 2. Klasse von Ursula Sonderegger und Hilde Marolf der Besuch auf dem Bauernhof bei Familie Hunziker. Das frühe Aufstehen lohnte sich: Die vielen Kühe, der prächtige Stier und vor allem die neugeborenen Kälblein zogen die Kinder in ihren Bann.



Die einen sorgen für Most... (Klasse F. Egger, siehe unten)



... und die anderen für Mist! (Klasse Sonderegger/Marolf, siehe oben)

#### 1. November

#### Besuch in der Kundenmosterei

Die Erstklässler von Felicia Egger halfen in Güttingen beim Mostobst aufnehmen und brachten dieses anschliessend zur Mosterei. Dort konnten sie verfolgen, wie aus den knackigen Äpfeln herrlich süsser Obstsaft wird.

#### 2. November

#### Lichterumzug aller Romanshorner Kindergärten

Erstmals trafen sich alle Kinder für den Lichterumzug bei ihrem jeweiligen Kindergarten. Von dort aus machte sich jede Kindergartenklasse mit ihren selber gebastelten Laternen auf den Weg zum Zelgli-Schulhausplatz. Dort erfreuten sie mit ihren Liedern und durften anschliessend ihrerseits ein Platzkonzert der Jugendmusik sowie die vom Ludothek-Team organisierte Verpflegung geniessen.

#### 4. November

#### 5. Romanshorner Bildungsforum

Über 300 Lehrpersonen trafen sich in der Kantonsschul-Sporthalle zum fünften Romanshorner Bildungsforum, dessen Programm diesmal auf das Thema «Verantwortung» ausgerichtet war (siehe auch Bericht der Schulleitung auf den Seiten 17 bis 19).

Neu findet das Bildungsforum alle zwei Jahre statt – mit Veranstaltungen der Pädagogischen Hochschule Thurgau (PHTG) in den Zwischenjahren, welche das Thema des Vorjahres vertiefen. Die PHTG ist seit 2011 offiziell im OK des Romanshorner Bildungsforums vertreten.

#### 11. November

#### Räbeliechtli-Umzug

der Unterstufenklasse im Spitz

#### 18. November

#### Hoffnung für die Hungrigen

Im Schulunterricht haben die Zweitklässler von Markus Bösch gebacken, gedörrt und gebastelt: Zum Tag des Kindes haben sie diese Produkte am Wochenmarkt verschenkt. Die so gesammelten 632 Franken gingen an das Hilfswerk «Hilfe für Hungrige» der Egnacherin Vreni Rutishauser, welches afrikanischen Familien eine Kuh, ein Schwein oder eine Ziege zur Selbstversorgung schenkt.

#### 24. November

# Musical «Schwein gehabt»

Die zwei Klassen von Pirmin Odermatt sowie Hilde Marolf und Ursula Sonderegger haben überaus gekonnt ein witziges Singspiel auf die Bühne der Rebsamen-Aula gebracht: Mit witzigen Liedern und ebensolchen Dialogen erzählten die Zweitklässler die Geschichte eines eingebildeten Schweines, das dank den übrigen Bauernhoftieren dem Metzgermesser entrinnen kann.



So viele gute Freunde - Schwein gehabt!

# 28. November bis 22. Dez.

#### Kerzenküche

Wie bereits seit über 20 Jahren hatten wiederum alle Schulklassen die Möglichkeit, gruppenweise die Kerzenküche im Untergeschoss der Alten Turnhalle zu besuchen, um Kerzen zu ziehen. Die rund 400 Schülerinnen und Schüler verarbeiteten dabei rund 135 Kilogramm Wachs, 25 Kilogramm Bienenwachs und 200 Meter Dochtschnur.

Markus Seiler und Emil Gsell waren als bewährtes Team wiederum für Vorbereitung, täglich rechtzeitiges Einheizen und den Nachschub von Material besorgt.

#### 1. Dezember

#### Vernissage im Oberschulhaus

Während einigen Stunden einem Künstler nachspüren: Die Unterstufenklassen des Ober- und des Rebsamenschulhauses haben sich während einiger Schulstunden mit Künstlern wie Monet, Klee, Kandinsky oder Hundertwasser auseinandergesetzt – und ihnen anschliessend malend nachgeeifert. Die farbenprächtigen Kunstwerke wurden ausgestellt – zahlreiche Eltern liessen sich von ihren Kindern Bilder, Hintergründe und Lebensgeschichten erklären.

Das Titelbild dieses Jahresberichtes zeigt ein «Hundertwasserbild» aus dieser Künstlerwoche.

#### 8. Dezember

# Besuch im Typorama

Um das behandelte Thema Schriften und Schreibgeräte inklusive Buchdruck und Papier zu vertiefen, besuchte die Klasse von Jana Ruoff das Typorama in Bischofszell. Dort durften die Sechstklässler selber einen Gruss von Hand setzen und ihn dann mit einer Handpresse aufs Papier bringen. Die Entwicklung, die seit Gutenbergs Erfindung stattgefunden hat, konnten sie anhand verschiedenster Maschinen praktisch erfahren.



Ein junger Schriftsetzer bei der Arbeit

#### 12. und 13. Dez. Orientalisches Kaffee im Kindergarten Kaplanei

Der Kindergarten hatte sich in ein orientalisches Adventskaffee verwandelt und die Kinder verwöhnten die von ihnen eingeladenen Gäste mit Tee. Kaffee und vielen Leckereien.

### 20. und 21. Dez. Dezember

# Projekt fremde Sprachen und Kulturen

Am 20. Dezember besuchte eine russische und am 21. Dezember eine tamilische HSK-Lehrkraft die Klasse von Jana Ruoff (HSK = Heimatliche Sprache und Kultur). Die Sechstklässler durften interessante Aspekte über zwei ihnen wenig bekannte Länder erfahren. Zudem konnten sie den ersten Kontakt zu den beiden Sprachen und ihrer Schrift knüpfen. Bei den nächsten Besuchen soll die Klasse «Happy birthday» auf Russisch und Zahlen in einem tamilischen Lied lernen.

#### 23. Dezember Adventsfensterfeier

Die Klassen des Zelglischulhauses präsentierten am Morgen um 7 Uhr den Eltern und anderen Interessierten zuerst die 24 beleuchteten Adventsfenster, dann ihre Gesangeskünste und schliesslich frischen Zopf und heissen Punsch.

# Im Fokus...

Unter dieser neuen Rubrik soll der Fokus in jedem Jahresbericht neu ausgerichtet werden: mal auf ein Schulhaus mit seinem Lehrerteam, mal auf eine Fachgruppe, mal auf ein Förderangebot, mal auf eine spezielle Aktion – oder auch einmal in mehrere Richtungen.

Den Start machen diesmal drei genauere Blicke – je einer auf den Schulstandort Spitz, auf die im 2011 gestarteten Integrationsprojekte sowie auf die «Urgesteine» an unserer Schule:

# Im Fokus: der Schulstandort Spitz



Die Schulanlage befindet sich am Westrand von Romanshorn nach der Ortstafel «Spitz». Sie besteht aus zwei Schulhäusern und dem dazwischenliegenden Pausenplatz.

Im neuen Schulhaus Spitz, das 103 Jahre alt ist und näher bei Romanshorn liegt, befinden sich das Klassenzimmer der Unterstufe (1. bis 3. Klasse) und das Handarbeitszimmer, heute «Zimmer Werken Textil» genannt. Es wird seit einigen Jahren auch als Gruppenraum, für den Religionsunterricht, den Flötenunterricht und den Förderunterricht durch die Schulische Heilpädagogin benutzt. Für diese verschiedenen Zwecke wird auch immer häufiger der kleine multifunktionale Werkraum im Keller gebraucht. Im ersten Stock wohnt das Hauswartehepaar Tobler. Ein Teil des ersten Treppenabsatzes wurde vor etwa dreissig Jahren zum «Lehrerzimmer» umgebaut – mit einer Grundfläche von rund 6 Quadratmetern! Trotz der engen Platzverhältnisse gibt es aber immer wieder Gäste in der Pause.

Das alte Schulhaus, Baujahr 1884, beherbergt im Parterre die Mittelstufe (4. bis 6. Klasse). Im oberen Stockwerk befindet sich eine ehemalige Lehrerwohnung, die jetzt anderweitig vermietet ist.

Alt oder neu, wenig Platz oder viel, wir Lehrer und Lehrerinnen vom Spitz mögen unsere Schulhäuser und die Umgebung. Für die Klassenzimmer wäre die Bezeichnung «Schulstube» immer noch passend. Im Mittelstufen-Schulzimmer ist eine

Wandtafel in Gebrauch, welche sich in jedem Schulmuseum ebenfalls gut machen würde.

Die tolle Aussicht auf die Wiesen und die Voralpen am Horizont ist für uns auch eine Herausforderung. Der Unterricht muss so interessant sein, dass er mit dem Geschehen draussen mithalten kann, oder wir machen das, was wir gerade sehen zum Thema (Schafe, wenn die Herde im Winter auf der Wanderung ist; Dinge zählen im Rechnen; die Jahreszeiten und so weiter).

Mit dem nahe gelegenen Wald haben wir die grösste Freiluft-Turnhalle vor der Schulhaustüre. Der grosse Parkplatz und der Wald werden von uns regelmässig zum Spielen und für den Sport genutzt. Trotzdem turnen wir aber auch gerne in der Halle. Die Mittelstufenschüler fahren mit dem Velo für ihre Hallen-Turnstunden ins Dorf. Die Unterstufenschüler benutzen dafür einmal pro Woche den öffentlichen Bus.



Die Mittelstufenschüler aus dem Spitz sind vor der Turnhalle bereit für den Rückweg von rund 2½ Kilometern



Pausenzeit im Spitz: Unihockey? Nein, Landhockey!

Bei uns wird nicht nur im Schulzimmer, sondern auch auf dem Pausenplatz altersdurchmischt gespielt und gelernt. So ist es selbstverständlich, dass Erst- bis Sechst-klässler gemeinsam Fussball oder Landhockev spielen.

In unserer jährlichen Projektwoche werden die Arbeitsgruppen mit Kindern aus allen sechs Klassen gebildet. Letztes Jahr, im Jahr des Waldes, beschäftigten wir uns intensiv mit dem Thema Wald.

Wir sind ein kleines Team und schätzen die familiäre Atmosphäre unserer überschaubaren Schule sehr. Da die meisten Kinder sechs Jahre bei uns im Spitz verbringen, kennt man sich gegenseitig sehr gut.

Unsere Besonderheiten im Spitz wie Distanz zum Dorf, keine Turnhalle, kleiner Schulraum, verlangen oft Flexibilität, ermöglichen aber auch schnelles und unkompliziertes Umsetzen von spontanen Ideen. Dies ist vor allem auch dank der tatkräftigen Unterstützung durch die Eltern möglich.



Das Team am Schulstandort Spitz:

- Helen Züllig (hinten rechts) und Susanne Rutishauser (vorne 2. von rechts):
   Klassenlehrerinnen Unterstufe (Jobsharing)
- Bruno Ammann (hinten links): Klassenlehrer Mittelstufe
- Christina Tobler (vorne 2. von links):
   Fachlehrerin für Werken Textil Unter- und Mittelstufe
- Sonja Zabari (vorne links):
   Fachlehrerin für Englisch Unter- und Mittelstufe und Turnen Unterstufe
- Angelika Seargent (vorne Mitte):
   Schulische Heilpädagogin Unter- und Mittelstufe, Entlastungslehrkraft Mittelstufe
- Georgette Brunner (hinten Mitte): Flötenlehrerin
- Colette Tobler (vorne rechts): Hauswartin

# Im Fokus: die drei Integrationsprojekte

Wie kann die Integration von Kindern mit Migrationshintergrund niederschwellig und kostengünstig unterstützt werden? Vor dem Hintergrund dieser Frage hat die Primarschulbehörde drei Projekte entwickelt. Für alle drei erfolgte im Jahr 2011 der Start zur Umsetzung:

### Spielgruppe

In Zusammenarbeit mit dem Vorstand des Vereins Spielgruppe Romanshorn wurden verschiedene Massnahmen entwickelt, die den Zugang zur Spielgruppe für fremdsprachige Familien vereinfachen sollen: Die Informationsunterlagen der Spielgruppe wurden in die wichtigsten Fremdsprachen übersetzt und werden den Familien mit Kindern, die das Spielgruppenalter erreichen neu mit einem gemeinsamen

Schreiben von Spielgruppe und Primarschulgemeinde zugesandt. Nach dem Anmeldetermin für die Spielgruppe kommen neu Kulturvermittlerinnen zum Einsatz: Sie nehmen persönlich Kontakt auf mit den Familien aus ihrem Kulturkreis, die ihr Kind nicht zur Spielgruppe angemeldet haben. So konnten einige zusätzliche Anmeldungen erreicht werden – und ganz generell haben die Massnahmen zu einem deutlichen Anstieg der Anzahl Spielgruppenkinder aus Migrantenfamilien geführt.

### Vereinskarussell

Viele fremdsprachige Kinder nehmen das Freizeitangebot der lokalen Vereine zu wenig wahr. Im Frühling 2011 fand daher zum ersten Mal ein Vereinskarussell statt, an welchem die Vereine sich und ihre Aktivitäten präsentieren konnten: Am 2. April 2011 hatten 21 Vereine die Aula und die alte Turnhalle in einen wunderschönen «Vereinsmarkt» verwandelt. Und die persönlich eingeladenen fremdsprachigen Kinder im Kindergarten- und Primarschulalter sowie ihre Eltern konnten sich informieren, ausprobieren und mitmachen.

Nach Auswertung der Rückmeldungen durch die Vereine hat die Primarschulbehörde beschlossen, das zweite Romanshorner Vereinskarussell im Frühjahr 2013 durchzuführen und das Angebot expliziter für alle Kindergarten- und Primarschulkinder zu öffnen.



Das Vereinskarussell in der Aula...

... und in der alten Turnhalle

### Patenfamilien

Im Schuljahr 2011/12 läuft ein Pilotprojekt in zwei Unterstufenklassen. Die beiden Lehrpersonen haben am ersten Elternabend die Idee vorgestellt: Tandems mit je einer Schweizer und einer fremdsprachigen Familie sollen sich regelmässig austauschen. Nebst einem Austausch zwischen den Kulturen, von welchem beide Seiten profitieren können, besteht so insbesondere für die fremdsprachigen Eltern die Möglichkeit, sich bei Unklarheiten im Zusammenhang mit der Schule oder anderen Fragen des täglichen Lebens in der Schweiz direkt bei der Partnerfamilie zu informieren. Es zeigt sich nun, dass gewisse Hemmschwellen bei der Bildung von Familienpartnerschaften vorhanden sind. In der Auswertung des Pilotprojektes wird es damit insbesondere darum gehen, wie diese noch stärker abgebaut werden können – sodass mehr Partnerschaften zum Gewinn aller Beteiligter entstehen können.

## Im Fokus: Urgesteine an unserer Schule

Resultat einer Internetsuche:

**Urgestein**, das; Worttrennung und Betonung: <u>Ur</u>|ge|stein; Bedeutung: Gestein, das ungefähr in seiner ursprünglichen Form erhalten ist; Beispiele: Granit gehört zu den Urgesteinen; in übertragener Bedeutung: er ist ein politisches Urgestein (ein Politiker aus Leidenschaft) • (Quelle: www.duden.de/rechtschreibung/Urgestein)

Heutige Verwendung in der Geologie: In der heutigen Geologie und Petrologie spielt der Ausdruck weder als gesteinstypologischer noch auf Gebirgs- oder Gesteinsbildungsvorgänge bezogener Klassenbegriff eine Rolle, erfreut sich in der Literatur und Presse aber noch durchaus der Beliebtheit, und wird auch gerne verwendet, um bildhaft besonders alte Gesteine – etwa solche des Hadaikums – oder gar extraterrestrische Gesteine zu beschreiben. • (Quelle: www.de.wikipedia.org/wiki/Urgestein)

Andere Begriffe für Urgestein: Heimatverbundener, Original (Quelle: www.wie-sagt-man-noch.de/synonyme/Urgestein)

Die Urgesteine an unserer Schule sind ebenfalls besonders alte Gesteine (wenn auch nicht extraterrestrische...), die sich aber noch durchaus der Beliebtheit erfreuen. Es handelt sich um Originale und Heimatverbundene, die nicht Politiker, sondern Lehrpersonen sind – aber das genauso aus Leidenschaft. Bei uns spielen die Urgesteine allerdings eine Rolle – und zwar nicht nur was den Klassenbegriff anbelangt, sondern auch für die Unterrichts- und Schulhauskultur-Bildungsvorgänge. Und wie man sehen kann, sind auch unsere Urgesteine fast alle noch ungefähr in ihrer ursprünglichen Form erhalten:



Urgesteine im Dienst der Primarschulgemeinde Romanshorn: jede/r auf diesem Bild hat 30 oder mehr Jahre Unterrichtserfahrung – total sind es 440 Jahre!

(vorne von links: Beatrice Klaus, Beat Klaus, Marisa Brunetti Brühwiler, Gerda Kimoto, Pascal Miller, Elsbeth Blumer Knöpfel, Monika Schefer; hinten von links: Markus Seiler, Willi Hauser, Thomas Sieber, Markus Bösch, Philipp Fratton, Markus Scheuner)

Immer wieder werden Vertreter unserer Schule gefragt, worauf es zurückzuführen sei, dass wir nicht nur einen derart hohen Anteil an langjährigen Lehrpersonen hätten, sondern insbesondere viele Männer – was auf der Primarschulstufe sehr selten ist. Immer wieder höre man doch, dass es in der heutigen Zeit kaum mehr möglich sei, den Lehrerberuf vollzeitlich auszuüben.

Über die Ursachen zu spekulieren, ist müssig – allenfalls könnte mit ein Grund sein, dass Behörden unserer Schule lange Zeit eher skeptisch waren gegenüber Jobsharings.

Über die Wirkung der speziellen Konstellation im Lehrkörper können allerdings genauere Aussagen gemacht werden: Die langjährigen Lehrpersonen bringen mit ihrer Erfahrung eine Stabilität sowohl in Klassen als auch in Schulhausteams; jüngere Kolleginnen und Kollegen haben in ihnen wertvolle Ansprechpartner im Schulalltag und wir kennen vergleichsweise wenig Disziplinarprobleme mit unseren Schülern.

Schulleitung und Behörde wünschen unseren Urgesteinen weiterhin viel Leidenschaft und Freude beim Unterrichten und hoffen auf anhaltende Heimatverbundenheit.

### **Dank**

Die Primarschulbehörde dankt allen Lehrkräften, allen haupt- und nebenamtlichen Angestellten sowie allen Kommissionsmitgliedern der Primarschulgemeinde für die im Berichtsjahr geleistete Arbeit. Danken möchten wir aber auch allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern für das uns und den Mitarbeitenden unserer Schule entgegengebrachte Vertrauen.

# **Anträge**

Die Primarschulbehörde beantragt Ihnen:

- 1. dem Jahresbericht für das Jahr 2011 zuzustimmen;
- der Jahresrechnung für das Jahr 2011 mit dem Vortrag des Aufwandüberschusses von Fr. 408'219.15 auf das Eigenkapital zuzustimmen.

Romanshorn, 20. März 2012 Primarschulgemeinde Romanshorn

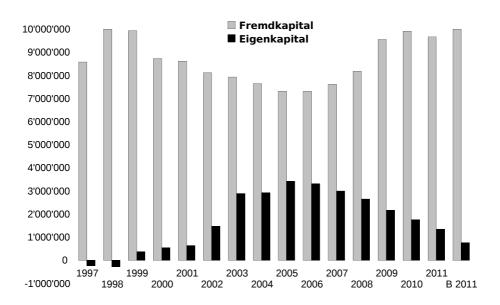
Der Präsident: Der Sekretär: Hanspeter Heeb Simon Alig

# **Jahresrechnung 2011**

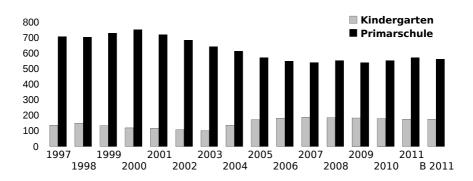
Rechnungsperiode: 1. Januar bis 31. Dezember 2011

Rechnungsgeber: Simon Alig, Schulsekretär/Primarschulpfleger

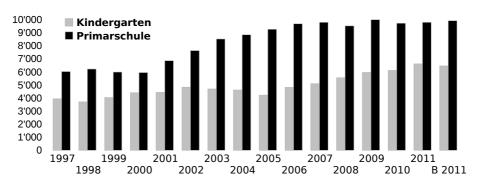
# Fremd- und Eigenkapital insgesamt



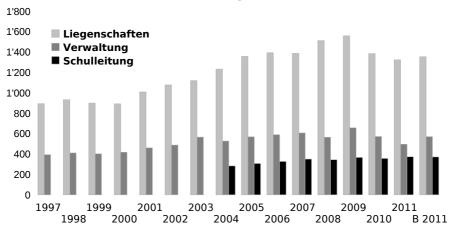




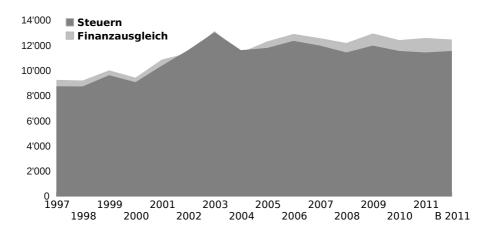
# Unterrichtskosten pro Schüler



# Infrastruktur pro Schüler



# Einnahmen pro Schüler



Zusa	ammenzug laufende	F	Rechnung 2011	1	Budget 2011
Rechnung		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	69'085.00		81'500.00	
011 030	Legislative Leistungen für Pensionierte	31'775.35 37'309.65		41'500.00 40'000.00	
2	BILDUNG	9'793'727.22	247'231.65	9'679'630.00	120'800.00
200 210	Kindergarten Primarschule inkl. Sonderklassen	1'304'381.15 6'436'459.72	4'909.55 190'055.40	1'272'400.00 6'294'500.00	6'200.00 67'300.00
217	Schulliegenschaften und -anlagen	1'156'750.50	52'266.70	1'164'100.00	47'300.00
219	Schulverwaltung	896'135.85		948'630.00	
3	KULTUR UND FREIZEIT	24'470.57		22'300.00	
300	Bibliotheken	24'470.57		22'300.00	
4	GESUNDHEIT	28'601.00		33'000.00	
460	Schulgesundheitsdienst	28'601.00		33'000.00	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	163'677.80		160'000.00	
540 541	Jugendschutz Familienergänzende Kinderbetreuung	101'723.20 61'954.60		100'600.00 59'400.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	1'218'364.39	10'642'475.18	1'252'704.00	10'416'200.00
900 921 931	Schulsteuern Finanzausgleich Gemeindeanteile an kantonalen Steuern	132'561.33	9'333'054.07 961'147.00 337'110.15	140'000.00	9'462'000.00 750'000.00 200'000.00
940 990	Zinsen Abschreibungen	302'267.51 783'535.55	11'163.96	320'330.00 792'374.00	4'200.00
	Variant	11'297'925.98	10'889'706.83	11'229'134.00	10'537'000.00
	Verlust	11'297'925.98	408'219.15 11'297'925.98	11'229'134.00	692'134.00 11'229'134.00

F	Rechnung 2010	Bemerkungen	
Aufwand	Ertrag		
67'830.20			
30'650.60 37'179.60			
9'613'892.51	167'981.40		
1'280'900.94 6'201'505.37	12'400.00 108'995.85		
1'179'297.15	46'585.55		
952'189.05			
23'703.60			
23'703.60			
23 /03.60			
28'886.40			
28'886.40			
1'336'166.73	10'496'235.03		
155'998.97	9'522'192.35 713'012.00 249'176.00		
322'559.76 857'608.00	11'854.68		
11'070'479.44	10'664'216.43 406'263.01		
11'070'479.44	11'070'479.44		

Laufen	Laufende Rechnung		echnung 2011		Budget 2011
nach Fu	unktionen	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEM. VERWALTUNG	69'085.00		81'500.00	
011	Legislative	31'775.35		41'500.00	
011.300	Entschädigungen Wahlbüro	9'684.00		12'000.00	
011.310	Revisoren Botschaften, Budget,	14'330.50		15'000.00	
011.317 011.318	Rechnung, Inserate Spesenentschädigungen Dienstleistungen, Versand	294.25 7'466.60		500.00 14'000.00	
030	Leistungen für Pensionierte	37'309.65		40'000.00	
030.307	Teuerungszulagen an Rentner	37'309.65		40'000.00	
2	BILDUNG	9'793'727.22	247'231.65	9'679'630.00	120'800.00
200	Kindergarten	1'304'381.15	4'909.55	1'272'400.00	6'200.00
	Sitzungsgelder Total Besoldungen Regelunterricht Besold. Regelunterricht	797'626.25		200.00 792'000.00	
	Besold. Deutschunterricht Besoldungen	130'171.15		137'000.00	
200.302.25	Schulische Heilpädagogik Besoldung Deutsch als	90'003.30		70'000.00	
	Zweitsprache Familienzulage kantonale Familien- und	18'036.55		2'700.00	
200.302.8	Kinderzulagen Stellvertretungen	22'207.15		20'000.00	
200.303	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	83'656.35		58'000.00	
200.304 200.305	Arbeitgeberbeiträge Pensionskassen Arbeitgeberbeiträge	63'268.95		60'000.00	
200 305 10	Unfallversicherung Arbeitgeberbeiträge	7'323.65		7'000.00	
	Unfallversicherung				
200.309	Übriger Personalaufwand Weiterbildung	3'537.15		2'000.00	
200.310 200.310.2	Lehrmittel, Schulmaterial Verbrauchsmaterial Deutschunterricht	29'111.85 750.55		26'000.00 1'000.00	
200.310.29 200.311	Material Förderunterricht Anschaffungen Mobiliar, Geräte	64.15 7'017.10		200.00 22'500.00	
200.315	Unterhalt Mobiliar, Geräte	897.55		5'000.00	
200.316 200.317.1	Benützungskosten, Miete Schülertransporte	40'292.80		20'000.00 35'000.00	

R	echnung 2010	grau hinterlegte Konti: wichtigste von der Änderung des Kontenplans
Aufwand	Ertrag	ab 2011 betroffene Positionen
67'830.20 30'650.60 11'573.95 14'680.05	-	Allgemeiner Kommentar betreffend alle Lohnpositionen: Die Lohnaufstiege für Lehrpersonen richten sich nach den Vorgaben des Kantonalen Departements für Erziehung und Kultur (jährliche Lohntabellen). Die Teuerungszulage für das Jahr 2011 für alle anderen festangestellten Mitarbeitenden betrug 1,0 %.  011.300 Nebst der gewählten Rechnungsprüfungskommission revidiert auch
39.60 4'357.00		die Firma PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, Romanshorn, die Jahresrechnung.
37'179.60		200 007
37'179.60 9'613'892.51	167'981.40	030.307 Teuerungszulage auf Renten bei Versicherten der Pensionskasse der Gemeinde Romanshorn; Die Rentenanpassungszulagen an die Pensionskasse Thurgau werden unter der jeweiligen Funktion verbucht (Konti 200.304, 210.304 und 219.304).
0 0 10 00 2.0 1		200.302.1 bis 2010 unter 200.302.11
1'280'900.94	12'400.00	Die Kindergartenpensen haben sich durch die Einführung der Blockzeiten ab Sommer 2011 um 10 % erhöht. Die entsprechenden Mehrkosten wurden durch die gleichzeitige Aufhebung der Kindergartenabteilung im Pestalozzi-Schulhaus kompensiert.
771'538.75		200.302.11 ab 2011 unter 200.302.1
85'790.95		
139'904.15		200.302.21 ab 2011 unter 200.302.25
11'293.45 2'337.50		200.302.25 ab 2011: Deutsch als Zweitsprache (DaZ); früher Stellvertretungen (neu unter 200.302.8) Trotz eines Rückgangs der Anzahl Kinder im Kindergarten ging die Zahl der Kinder, welche DaZ-Unterricht benötigen, nicht zurück.
78'250.05		200.302.3 bis 2010 unter 200.302.31 einmalige Mehrkosten aufgrund der Anpassung an Kantonale Vor-
50'181.35		gaben; Der Anspruch auf die ergänzende kantonale Familienzulage ist ge-
5'149.20		setzlich geregelt. Im Gegensatz zu den Kinder- und Ausbildungszula- gen werden die Familienzulagen nicht durch die Familienausgleichs- kasse rückerstattet sondern sind von der Schulgemeinde zu tragen.
2'960.60		200.302.8 bis 2010 unter 200.302.25
23'964.34 598.90		200.305.10 bis 2010 unter 200.305
95.50 11'892.70 6'327.60		200.316 Die Mietkosten für den Kindergarten in der Kaplanei an der Schloss- bergstrasse (Vermieterin: Katholische Kirchgemeinde) werden neu auf dem Konto 217.316 verbucht.
		200.317.1 bis 2010 unter 200.318.3
20'000.00 2'558.00		ab 2011: Schülertransporte; früher Schulreisen, Exkursionen (neu unter 200.317.2)
		Zunahme der Kosten wegen einer zusätzlichen Schulbus-Route aus dem Gebiet Alpsteinstrasse-Hof zum Kindergarten Holzenstein ab Sommer 2011

Laufen	Laufende Rechnung		Rechnung 2011		
nach Fu	unktionen	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
200.317.2	Kindergartenreisen,	5'170.65		6'300.00	
200.318.2	Ausflüge, Veranstaltungen Sachversicherungen, Telefon, Gebühren	4'000.00		7'000.00	
200.318.3	Schülertransporte				
200.319	Übriger Sachaufwand Vereinigung Spielgruppe	1'246.00		500.00	
200.352	Chinderhuus Sunnehof				
	Rückerstattungen EO		4'909.55		
200.452	Schulgelder von Schulgemeinden				6'200.00
210	Primarschule inkl. Sonderklassen	6'436'459.72	190'055.40	6'294'500.00	67'300.00
210.300	Sitzungsgelder	800.00		1'000.00	
210.302.1	Total Besoldungen Regelunterricht	3'600'892.20		3'599'500.00	
	Besoldungen Regelunterricht				
	Zusatzlektionen Regelunterricht Besoldungen				
210.302.13	Textiles Werken				
210.302.21	Besoldungen	127'742.40		125'000.00	
210.302.22	Einschulungsklassen Besoldungen Schulische Heilpädagogik	583'688.05		620'000.00	
210.302.25	Besoldungen Deutsch als Zweitsprache	137'101.05		125'000.00	
210.302.26 210.302.27	Besoldungen Logopädie Besoldung PTM (Psychomotorik)	295'450.10		290'000.00	
	Blockflötenkurse	23'465.20		23'000.00	
	Familienzulage kantonale Familien- und Kinderzulagen	89'078.30		47'000.00	
210.302.8	Stellvertretungen	75'941.20		55'000.00	
210.303	Arbeitgeberbeiträge	383'278.05		300'000.00	
210.304	AHV, IV, EO, FAK, ALV Arbeitgeberbeiträge Pensionskassen	516'653.60		520'000.00	
210.305	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung				
210.305.10	Arbeitgeberbeiträge Unfallversicherung	39'273.55		33'000.00	
210.308.1	Honorare Musikgrundkurs	8'500.00		361000 00	
210.308.27 210.309	Honorare Psychomotorik Übriger Personalaufwand Weiterbildung	19'337.00 17'274.43		26'000.00 20'000.00	
210.310.1	ū	150'928.79		150'000.00	
	Material Schulische Heilpädagogik	3'979.40		7'000.00	
	Werk-/Unterrichtsmaterial Textiles Werken	13'402.55		17'000.00	
210.310.2	Lehrmittel Einführungs- klasse, Deutschunterricht	1'417.50		5'000.00	

F	Rechnung 2010	grau hinterlegte Konti: wichtigste von der Änderung des Kontenplans
Aufwand	Ertrag	ab 2011 betroffene Positionen
1'162.50		200.317.2
4'960.50		ab 2011: Schulreisen, Lager, Veranstaltungen; früher Theaterbesuche, Projekte
40'706.50 528.40		200.318.3 ab 2011 unter 200.317.1
16'200.00 4'500.00		200.352 und .352.1 ab 2011 unter 541.318
6'201'505.37	12'400.00 <b>108'995.8</b> 5	200.452 Nach neuem Beitragsgesetz werden Schüler in der Schulgemeinde angerechnet, in welcher sie die Schule besuchen. Aus diesem Grund gibt es nur noch in wenigen Spezialfällen Vergütungen von Schul-
	100 333.33	geldern zwischen Schulgemeinden.
800.00		210.302.1 bis 2010 aufgeteilt unter 210.302.11 bis .302.13
3'095'388.35		210.302.11 bis .302.13 ab 2011 unter 210.302.1
2'560.25		
369'525.95		
260'140.95		210.302.21 Besoldungen für eine Einschulungsklasse; bis 2010 war auch der
613'627.25		Deutschunterricht enthalten (neu unter 210.302.25)
39'329.95		210.302.25 bis 2010 in 210.302.21 enthalten ab 2011: Deutsch als Zweitsprache; früher Stellvertretungen (neu
310'175.50 24'949.00		unter 210.302.8)
15'868.75		210.302.27 Für Psychomotorik-Therapien wird seit Anfang 2010 das Heilpädagogi-
124'621.90		sche Zentrum Romanshorn beauftragt; Verbuchung der Honorarrech- nungen für 2010 noch unter 210.302.27 und ab 2011 unter 210.308.27
279'212.80		210.302.3 bis 2010 unter 210.302.31 kantonal geregelte Familienzulage; siehe Kommentar unter 200.302.3
457'334.60		210.302.8 bis 2010 unter 210.302.25
42'548.80		210.303 Die Verbuchung der Beiträge an die Familienausgleichskasse (FAK) wurde nach der Budgetierung kantonal neu geregelt, weshalb Budget und Rechnung stark abweichen.
22'088.70		210.305.10 bis 2010 unter 210.305
127'446.50 4'521.20		210.308.1 Im Zusammenhang mit der Einführung der Blockzeiten im Sommer 2011 wurde für die ersten Klassen ein Musikgrundkurs in den Stundenplan aufgenommen. Diesen Unterricht erteilen Lehrerinnen des
14'703.55		Musikkollegiums Romanshorn.
4'068.65		210.308.27 siehe Kommentar unter 210.302.27

Laufen	Laufende Rechnung		Rechnung 2011		
nach F	unktionen	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
210.310.29	Material Logopädie Material Förderunterricht Informatik Anschaffungen Mobiliar, Geräte	3'387.30 2'545.30 47'533.75 91'400.29		4'000.00 500.00 40'000.00 72'000.00	
210.315	Unterhalt Mobiliar, Geräte	11'733.65		20'000.00	
	Schülertransporte Schülertransporte Schulreisen, Exkursionen, Projekte	10'143.10 33'224.45		2'000.00 9'000.00 40'000.00	
210.317.4 210.317.5 210.317.6	Ferienlager Winter Klassenlager Schulsport Ferienlager Sommer Sachversicherungen, Telefon, Gebühren	30'347.15 23'763.60 34'377.35 20'367.85 11'515.75		24'000.00 35'000.00 36'000.00 18'500.00 13'000.00	
210.318.3 210.319 210.352	Schülertransporte Übriger Sachaufwand Schulgelder an andere Schulgemeinden	6'467.51 21'449.30		7'000.00 10'000.00	
210.352.1	Musikkollegium R'horn Beitrag an Musikschule				
	Beiträge an gemeinnützige Institutionen				
	Mittagstisch SHS und Chinderhuus				
	Aufgabenhort/Aufgabenhilfe Elternbeiträge Blockflötenkurse		8'685.00		7'000.00
210.433.2	Elternbeiträge Klassenlager, Projektwochen		6'900.00		11'000.00
210.433.3	Elternbeiträge Ferienlager Sommer		8'506.00		8'000.00
210.433.4	Elternbeiträge Ferienlager Winter		14'000.00		11'000.00
210.436	Rückerstattungen Taggelder, EO, Besoldungen				
210.436.1	Rückerstattungen Besoldungen		82'357.35		121000 00
	Rückerstattungen Unfallgelder Rückerstattungen EO		12'795.00 55'262.05		12'000.00 12'000.00
	Schulgelder von Schul- gemeinden f. Primarschule		1'550.00		6'300.00
217	Schulliegenschaften und -anlagen	1'156'750.50	52'266.70	1'164'100.00	47'300.00
217.301 217.301.1	Besoldungen Hauswarte, Reinigungspersonal Besoldungen Hauswarte	536'597.00		530'000.00	
	Primarschule Besoldungen Hauswarte Kindergarten				
	Familienzulage kantonale Familien- u. Kinderzulagen	5'850.00		5'400.00	

R	Rechnung 2010	grau hinterlegte Konti: wichtigste von der Änderung des Kontenplans
Aufwand	Ertrag	ab 2011 betroffene Positionen
700.11 130.00 32'311.30 66'763.46 15'707.55 20'849.25 13'318.60 17'775.25 32'442.65 24'798.60 32'241.00 18'323.80 12'706.95		210.310.29 ab 2011 ausschliesslich Material für den Musikgrundkurs; siehe auch Kommentar unter 210.308.1  210.310.4 Im 2011 inklusive Anschaffung von 50 Laptops für Fr. 33'000.–, welche allerdings grösstenteils durch den Startbeitrag des Kantons für die Anerkennung als ICT-Schule in der Höhe von Fr. 29'000.– finanziert wurden.  210.311 Im 2011 inklusive Anschaffung von sechs Kopiergeräten für rund Fr. 32'000.– (Kopiergerät Verwaltung unter 219.311). Der Kauf der Geräte kommt gegenüber einer Mietlösung beträchtlich günstiger (gegen Fr. 10'000.– über eine Laufzeit von fünf Jahren).
10'871.80 6'010.00 6'000.00		bis 2010 inkl. Büro für die Schulleitung an der Kreuzstrasse (seit Mitte 2010 im Rebsamenschulhaus untergebracht) und Büro für die Schulsozialarbeit (neu unter 540.316)
42'880.00 5'210.00 12'177.40		210.317.1 ab 2011: Schülertransporte; früher Schulreisen, Exkursionen Schülertransport für Erst- und Zweitklässler aus dem Dorf, welche der Unterstufe im Spitz zugeteilt wurden sowie für den Turn- und den Musikunterricht der Unterstufenklasse Spitz (Musikgrundkurs und Turnen in der Alten Turnhalle)
21'375.00		210.318.3 ab 2011 unter 210.317.1
	9'600.00 8'330.00 9'250.00 13'650.00 57'484.75	210.352 Neu zuziehende Mittelstufen-Schüler ohne geringste Deutschkenntnisse können neu während einiger Wochen in die Integrationsklasse der VSG Amriswil geschickt werden. Dies ist in der Regel kostengünstiger als intensiver Deutschunterricht.  210.352.1 und .352.2 ab 2011 unter 219.365 210.352.3 ab 2011 unter 541.352 210.352.4 ab 2011 unter 541.301
1'179'297.15	10'681.10 <b>46'58</b> 5.55	210.436 ab 2011 aufgeteilt auf 210.436.1 bis .436.93 210.436.1 hauptsächlich Beiträge des Kantons an Bildungssemester von Lehrpersonen 210.436.93
418'017.45		hauptsächlich Mutterschaftsentschädigungen gemäss Erwerbsersatzordnung (EO)  210.452.1 siehe Kommentar unter 200.452
90'870.90		217.301 bis 2010 aufgeteilt unter 217.301.1 und .301.2
5'400.00		217.301.3 bis 2010 unter 217.301.31 kantonal geregelte Familienzulage; siehe Kommentar unter 200.302.3

Laufende Rechnung		R	Rechnung 2011		
nach F	unktionen	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
217.303	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	41'992.50		30'000.00	
217.304	Arbeitgeberbeiträge Pensionskassen	46'181.85		60'000.00	
217.305	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung				
217.305.10	Arbeitgeberbeiträge Unfallversicherung	3'920.80		2'300.00	
217.309 217.311	Übriger Personalaufwand Anschaffungen	1'730.00 27'274.50		2'000.00 20'000.00	
217.311	Maschinen, Geräte	134'142.20		180'000.00	
217.312	Wasser, Energie, Heizung Betriebs- und Verbrauchs- material	30'953.40		40'000.00	
217.314 217.315	Liegenschaftenunterhalt Unterhalt	204'840.45 8'822.80		200'000.00 5'000.00	
217.316 217.317	Maschinen, Geräte Benützungskosten, Miete Spesenentschädigungen	70'195.45 2'560.00		50'000.00 2'400.00	
217.318	Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren	40'463.70		36'000.00	
217.319 217.427	Übriger Sachaufwand Liegenschaftenerträge	1'225.85	46'216.70	1'000.00	40'000.00
217.427	Benützungsgebühren		6'050.00		7'300.00
219	Schulverwaltung	896'135.85		948'630.00	
219.300	Sitzungsgelder, Entschädigungen Behörde	44'426.00			
219.301	Entschädigungen Behörde Besoldungen Personal Geleitete Schule				
219.301.10	Besoldungen Verwaltung Besold. Schulsozialarbeit	213'890.65		250'600.00	
219.301.20	Besold. Schulleitung	263'795.75 9'470.25		260'000.00	
219.301.31	Familienzulage kantonale Familien- und Kinderzulagen			10'530.00	
219.303	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	42'057.40		39'000.00	
219.304	Arbeitgeberbeiträge Pensionskassen	48'660.15		100'000.00	
219.305	Arbeitgeberbeiträge Unfallversicherung				
	Arbeitgeberbeiträge Unfallversicherung	3'979.15		4'500.00	
219.309 219.310	Ubriger Personalaufwand Büromaterial, Drucksachen	8'418.10 11'746.05		13'000.00 13'000.00	
219.310.1 219.310.2	Büromaterial Schulleitung Büromaterial Schulsozialarbeit	1'922.70		4'000.00	
219.311	Anschaffungen Mobiliar, Maschinen, Geräte	6'599.35		5'000.00	
219.315	Unterhalt Mobiliar,	3'784.15		3'000.00	
219.317 219.318	Maschinen, Geräte Spesenentschädigungen Versicherungen, Porti, Telefon, Honorare	9'005.00 21'698.20		9'000.00 24'000.00	

F	Rechnung 2010	grau hinterlegte Konti: wichtigste von der Änderung des Kontenplans
Aufwand	Ertrag	ab 2011 betroffene Positionen
40'085.20 77'510.35 1'978.80		217.304 Die finanziellen Auswirkungen der Unterdeckung und des Wechsels auf das Beitragsprimat wurden im Budget überschätzt. 217.305.10 bis 2010 unter 217.305
15.50 19'041.85 170'740.00 40'001.60 218'935.70 3'764.90 50'000.00		217.312  Nur für den Heizverbund Pestalozzi/Unterschulhaus wird Heizöl benötigt (Kombiheizung Gas/Öl; alle anderen Schulhäuser werden mit Erdgas beheizt). Wegen der hohen Heizöl-Preise wurde im 2011 auf einen Heizöl-Kauf verzichtet; die beiden Tanks waren per Jahresende praktisch leer. Dadurch ergibt sich der tiefere Aufwand gegenüber dem Vorjahr.
2'400.00 39'544.90 990.00 <b>952'189.05</b>	40'695.55 5'890.00	217.316 ab 2011 inklusiv Mietzins für den Kindergarten Kaplanei von Fr. 20'000.– (bisher unter 200.316)
37'970.00 5'600.00 257'756.40 251'351.10 66'186.95		219.300 ab 2012 inklusive Entschädigungen Behörde (bis 2010 unter 219.300.1) Im Budget 2011 wurden Sitzungsgelder und Entschädigungen für die Behörde in Konto 219.301.10 integriert. 219.301 ab 2011 unter 219.301.10 219.301.1 ab 2011 unter 219.301.20
10'361.20 48'735.05 38'946.15 3'257.95		219.301.10 bis 2010 unter 219.301 im Budget 2011 inklusive Behörde (siehe Kommentar zu 219.300); in der Rechnung 2010 inklusive Doppelbesetzung Schulpfleger während vier Monaten  219.301.2 ab 2011 unter 540.301  219.301.20 bis 2010 unter 219.301.1
4'710.34 6'495.40 538.75 1'727.91 6'628.70 4'865.55		219.301.3 bis 2010 unter 219.301.31 kantonal geregelte Familienzulage; siehe Kommentar unter 200.302.3 219.304 Die finanziellen Auswirkungen der Unterdeckung und des Wechsels auf das Beitragsprimat wurden im Budget überschätzt. 219.305.10 bis 2010 unter 219.305 219.310.2 ab 2011 unter 540.310
14'411.00		

Laufende Rechnung		F	Rechnung 2011		Budget 2011
nach F	unktionen	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
219.319 219.352 219.352.1	Übriger Sachaufwand Steuerbezugskosten Jahresbeitrag an Verband	4'528.70 171'849.75		6'000.00 172'000.00	
219.365	Thurg. Schulgemeinden Betriebsbeiträge an private Institutionen	30'304.50		35'000.00	
3	KULTUR UND FREIZEIT	24'470.57		22'300.00	
300	Bibliotheken	24'470.57		22'300.00	
300.310.1	Lehrerbibliothek	3'044.82		4'000.00	
	Bücher, Fachliteratur Schülerbibliothek Gemeindebibliothek	15'125.75 6'300.00		12'000.00 6'300.00	
4	GESUNDHEIT	28'601.00		33'000.00	
460	Schulgesundheitsdienst	28'601.00		33'000.00	
	Übriger Personalaufwand Verbrauchsmaterial Schulärztlicher Dienst Schulzahnärztlicher Dienst	1'409.35 585.65 8'147.80 18'458.20		1'500.00 3'000.00 9'500.00 19'000.00	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	163'677.80		160'000.00	
540	Jugendschutz	101'723.20		100'600.00	
540.301 540.301.3 540.303	Besold. Schulsozialarbeit Familienzulage kantonale Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	68'530.50 7'890.00 5'434.85		70'000.00 1'700.00 4'900.00	
540.304	Arbeitgeberbeiträge Pensionskassen	6'545.55		6'000.00	
540.305.10	Arbeitgeberbeiträge Unfallversicherung	471.10		500.00	
540.309	Übriger Personalaufwand, Weiterbildung	160.00		500.00	
540.310 540.311	Büromaterial, Drucksachen Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	2'283.80		4'000.00 500.00	
540.315	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte			500.00	
540.316	Benutzungskosten, Büromiete	10'068.00		11'000.00	
540.317	Spesenentschädigungen	339.40		1'000.00	
541	Familienergänzende Kinderbetreuung	61'954.60		59'400.00	
541.301	Besoldungen Aufgabenhort, Aufgabenhilfe	24'484.05		25'000.00	
541.303	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	1'656.75		1'500.00	
541.305.10	Arbeitgeberbeiträge Unfallversicherung	271.00		200.00	

F	Rechnung 2010	grau hinterlegte Konti: wichtigste von der Änderung des Kontenplans
Aufwand	Ertrag	ab 2011 betroffene Positionen
5'673.80 173'245.30 4'727.50 23'703.60 23'703.60		219.352 Das Inkasso der Steuern obliegt der Politischen Gemeinde Romanshorn. Die Primarschulgemeinde bezahlt dafür 1.8 % ihres Steuereingangs als Steuerprovision.  219.352.1 ab 2011 unter 219.365  219.365 bis 2010 aufgeteilt unter 210.352.1 und .352.2 sowie 219.352.1 Beiträge an den Verband Thurgauer Schulgemeinden (VTGS), das Musikkollegium Romanshorn, die Ludothek Romanshorn sowie di-
3'213.70 14'189.90 6'300.00		verse private Organisationen
28'886.40		
28'886.40		
17.40 2'237.25 8'178.40 18'453.35		460.318.11 Pro Jahr erfolgt eine zahnärztliche Kontrolluntersuchung (klassenweise) zu Lasten der Primarschulgemeinde.  540 bis 2010 in der Funktion 219 (Verwaltung) enthalten
		540.316 bis 2010 unter 210.316 Miete des Büros für die Schulsozialarbeit an der Bahnhofstrasse 17
		541.301 bis 2010 unter 210.352.4

Laufen	de Rechnung	F	Rechnung 2011	1	Budget 2011
nach Fu	unktionen	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
541.318	Dienstleistungen, Beiträge	23'542.80		20'700.00	
541.352	(Chinderhuus, Spielgruppe) Beitrag an Politische Gemeinde (Mittagstisch)	12'000.00		12'000.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	1'218'364.39	10'642'475.18	1'252'704.00	10'416'200.00
900	Schulsteuern	132'561.33	9'333'054.07	140'000.00	9'462'000.00
			9 333 034.07		3 402 000.00
900.339	Steuerabschreibungen Steuern Rechnungsjahr	132'561.33	7'523'862.55	140'000.00	7'207'000.00
900.400.01	natürliche Personen		7 523 602.55		7 207 000.00
900.400.02	Steuern frühere Jahre natürliche Personen		328'474.72		495'000.00
	Quellensteuern Einkommens- und		413'766.65		440'000.00
300.400.1	Vermögenssteuern				
	Steuern früherer Jahre				
	Nach- und Strafsteuern Quellensteuern				
900.401	Ertrags- und Kapital- steuern				
900.401.01	Steuern Rechnungsjahr		999'039.20		1'200'000.00
900.401.02	juristische Personen Steuern früherer Jahre		67'910.95		120'000.00
	juristische Personen				
900.401.1	Steuern früherer Jahre juristische Personen				
921	Finanzausgleich		961'147.00		750'000.00
921.461.1	Kantonsbeitrag		961'147.00		750'000.00
	an Besoldungsaufwand				
931	Gemeindeanteile an kantonalen Steuern		337'110.15		200'000.00
931.403	Grundstückgewinnsteuern		337'110.15		200'000.00
940	Zinsen	302'267.51	11'163.96	320'330.00	4'200.00
940.318	Postcheck- und	430.95		1'000.00	
940.321	Bankgebühren Zinsen auf	11'515.26		45'000.00	
940.322	kurzfristigen Schulden Zinsen auf	290'321.30		274'330.00	
940.420	langfristigen Schulden Zinserträge		529.76		200.00
940.421	Verzugszinsen		10'634.20		4'000.00
040 400	Steuerguthaben				
940.422	Zinserträge auf Kapitalanlagen				

F	Rechnung 2010	grau hinterlegte Konti: wichtigste von der Änderung des Kontenplans
Aufwand	Ertrag	ab 2011 betroffene Positionen
		541.318 bis 2010 unter 200.352 und .352.1 Erhöhung des Beitrages an den Verein Spielgruppe Romanshorn um Fr. 2'400.– gegenüber dem Budget für ein gemeinsames Integrations- projekt
1'336'166.73 155'998.97 155'998.97	10'496'235.03 9'522'192.35 7'285'175.20 304'350.35 14'566.10 452'621.20 1'103'290.30	900  Der gesamte Steuereingang – inklusive Grundstückgewinnsteuern (Konto 931.403) – liegt um Fr. 8'164.– über dem Budget; was einer Abweichung von weniger als 0,01 % entspricht.  900.400.01 bis 2010 unter 900.400.1  900.400.02 bis 2010 aufgeteilt unter 900.400.2 und .400.3  900.400.04 bis 2010 unter 900.400.4
	362'189.20	
<b>322'559.76</b> 494.55 46'980.96 275'084.25	713'012.00 713'012.00 249'176.00 249'176.00 11'854.68	921.461.1  Der Mehrertrag gegenüber dem Budget 2011 ist zurückzuführen auf: rund Fr. 100'000.— wegen höherem Lohnaufwand im 2010; rund Fr. 60'000.— wegen Änderung des Lohnnebenkostensatzes im Beitragssystem; Rest aufgrund der Abrechnung von Restanzen unter dem alten Beitragsgesetz  931.403  Der hohe Steuerertrag aus Handänderungen von Grundstücken im 2011 widerspiegelt die bedeutenden Aktivitäten am Immobilienmarkt in Romanshorn; siehe auch Kommentar zu Funktion 900  940.321  Wegen derzeit sehr tiefen Zinsen auch für kurzfristige Darlehen wurden die Kontokorrentlimite der TKB praktisch nicht benützt und damit verhältnismässig teure Kontokorrent-Zinse vermieden.
	11'743.98 5.71	940.322 inklusive erstmaliger Verbuchung der Marchzinse per Jahresende (Mehraufwand rund Fr. 21'000.–)

Laufende Rechnung	[ F	Rechnung 2011		Budget 2011
nach Funktionen	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
990 Abschreibungen	783'535.55		792'374.00	
990.331.01 Alte Turnhalle	99'294.40		99'331.00	
990.331.02 Neubau Pestalozzi	167'609.85		175'928.00	
990.331.03 Unterschulhaus	41'166.00		41'166.00	
990.331.04 Rebsamenschulhaus	39'314.35		39'315.00	
990.331.05 Pestalozzischulhaus	23'042.40		23'515.00	
990.331.06 Oberschulhaus	80'403.00		80'404.00	
990.331.07 Schulhaus Spitz neu	1'214.00		1'215.00	
990.331.08 Schulhaus Spitz alt	2'340.00		2'341.00	
990.331.09 Kindergarten Holzenstein	9'216.00		9'216.00	
990.331.10 Kindergarten Sonnenwinkel	3'384.80		3'386.00	
990.331.11 Kindergarten	6'046.00		6'047.00	
Kastanienbaum				
990.331.12 Kindergarten Spielhalle	9'373.40		9'374.00	
990.331.14 Mobiliar	19'596.70		19'599.00	
990.331.16 Schulpavillon	19'730.00		19'731.00	
990.331.18 Schulhaus Zelgli	55'009.00		55'009.00	
990.331.20 Kindergarten Zelgli	35'726.70		35'727.00	
990.331.21 Informatik	11'388.30		11'388.00	
990.331.23 Sportplatz / Retentions-	17'255.00		17'255.00	
becken auf Parz. 828				
990.331.30 Aula	142'425.65		142'427.00	
	11'297'925.98	10'889'706.83	11'229'134.00	10'537'000.00
Verlust	11'297'925.98	408'219.15 11'297'925.98	11'229'134.00	692'134.00 11'229'134.00

F	Rechnung 2010	Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	
857'608.00 107'929.00 177'461.00 44'746.00 42'733.00 25'046.00 87'396.00 1'320.00 2'544.00 10'017.00 3'680.00 6'572.00		990 Die Abschreibungen aller Liegenschaften betragen 8 % des jeweiligen Restbuchwertes per 31.12. des Vorjahres unter Berücksichtigung allfälliger Zu- oder Abgänge während des Berichtsjahres.
10'189.00 24'498.00 21'446.00 59'793.00 38'834.00 18'980.00 18'756.00 155'668.00	10'664'216.43	990.331.14  Der Abschreibungssatz für Mobiliar beträgt jeweils 20 % des Restbuchwertes.  990.331.21  Der Abschreibungssatz für Informatik-Anschaffungen beträgt jeweils 40 % des Restbuchwertes.
11'070'479.44	406'263.01 11'070'479.44	

Laufen	de Rechnung	F	Rechnung 2011		Budget 2011
nach A		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	11'297'925.98		11'229'134.00	
30	Personalaufwand	8'569'122.03		8'404'530.00	
300	Behörden, Kommissionen	54'910.00		13'200.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'130'508.20		1'153'230.00	
302	Löhne der Lehrkräfte	5'991'402.90		5'906'200.00	
303	AHV, IV, EO, FAK, ALV	558'075.90		433'400.00	
304	Pensionskassenbeiträge	718'619.75		786'000.00	
305	Unfallversicherungs- beiträge	55'239.25		47'500.00	
308	Entschädigung für temporäre Arbeitskräfte	27'837.00		26'000.00	
309	Übriges	32'529.03		39'000.00	
31	Sachaufwand	1'275'266.96		1'343'900.00	
310	Büro- und Schulmaterial, Drucksachen	307'874.76		309'000.00	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	132'291.24		120'000.00	
312	Wasser, Energie und Heizmaterialien	134'142.20		180'000.00	
313	Verbrauchsmaterialien	31'539.05		43'000.00	
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen U'halt	204'840.45		200'000.00	
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	25'238.15		33'500.00	
316	Mieten, Pachten und Benützungskosten	80'263.45		83'000.00	
317	Spesenentschädigungen	209'885.60		216'700.00	
318	Dienstleistungen und Honorare	135'724.00		144'200.00	
319	Übriges	13'468.06		14'500.00	
32	Passivzinsen	301'836.56		319'330.00	
321	Kurzfristige Schulden	11'515.26		45'000.00	
322	Mittel- und langfristige Schulden	290'321.30		274'330.00	
33	Abschreibungen	916'096.88		932'374.00	
331	Verwaltungsvermögen,	783'535.55		792'374.00	
339	ordentliche Abschreibung. Abschreibungen Finanzvermögen	132'561.33		140'000.00	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	205'299.05		194'000.00	
352	Gemeinden	205'299.05		194'000.00	
36	Eigene Beiträge	30'304.50		35'000.00	
365	Beiträge an Institutionen	30'304.50		35'000.00	

F	Rechnung 2010	Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	
11'070'479.44		
8'213'103.04		
55'943.95 1'099'944.00		
5'867'052.65 446'283.10 661'152.05 52'934.75		
29'792.54		
1'235'389.02		
255'685.76		
104'326.71		
170'740.00		
42'238.85 218'935.70		
30'665.60		
90'849.25		
154'060.00 154'684.95		
13'202.20		
322'065.21		
46'980.96 275'084.25		
1'013'606.97		
857'608.00		
155'998.97		
286'315.20		
286'315.20		

Laufe	ende Rechnung	F	Rechnung 2011		Budget 2011
nach	Arten	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Ertrag		10'889'706.83		10'537'000.00
40	Steuern		9'670'164.22		9'662'000.00
400	Einkommens- und		8'266'103.92		8'142'000.00
401	Vermögenssteuern Ertrags- und		1'066'950.15		1'320'000.00
403	Kapitalsteuern Grundstückgewinnsteuern		337'110.15		200'000.00
42	Vermögenserträge		57'380.66		44'200.00
420 421 422	Banken Guthaben Anlagen des Finanz-		529.76 10'634.20		200.00 4'000.00
427	vermögens Liegenschaftenerträge des Verwaltungsvermögens		46'216.70		40'000.00
43	Entgelte		199'464.95		68'300.00
433 434	Schulgelder Andere Benützungsge- bühren, Dienstleistungen		38'091.00 6'050.00		37'000.00 7'300.00
436	Rückerstattungen		155'323.95		24'000.00
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		1'550.00		12'500.00
452	Schulgeldbeiträge von Schulgemeinden		1'550.00		12'500.00
46	Beiträge für eigene Rechnung		961'147.00		750'000.00
461	Kantonsbeiträge		961'147.00		750'000.00
		11'297'925.98	10'889'706.83	11'229'134.00	10'537'000.00
	Verlust	11'297'925.98	408'219.15 11'297'925.98	11'229'134.00	692'134.00 11'229'134.00

F	Rechnung 2010	Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	
	10'664'216.43	
	9'771'368.35	
	8'056'712.85	
	1'465'479.50	
	249'176.00	
	52'550.23	
	104.99 11'743.98 5.71	
	40'695.55	
	104'204.75	
	40'830.00 5'890.00	
	57'484.75	
	23'081.10	
	23'081.10	
	713'012.00	
	713'012.00	
11'070'479.44	10'664'216.43	
11'070'479.44	406'263.01 11'070'479.44	

	tionsrechnung	R	echnung 2011		Budget 2011
nach F	unktionen	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	10'335.00	10'335.00		
210	Primarschule inkl. Sonderklassen	10'335.00	10'335.00		
210.503.02 210.662 210.690	Neubau Pestalozzi Beiträge von Gemeinden Aktivierte Ausgaben	10'335.00	10'335.00		
		10'335.00	10'335.00		

Invest	titionsrechnung	<b>I</b> R	echnung 2011		Budget 2011
nach .	Arten	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	AUFWAND				
4	ERTRAG				
5	AUSGABEN		10'335.00		
50	Sachgüter		10'335.00		
503	Liegenschaften		10'335.00		
6	EINNAHMEN	10'335.00			
66	Beiträge für eigene Rechnung	10'335.00			
662 69 690	Gemeindebeiträge Aktivierungen Aktivierte Ausgaben	10'335.00			
		10'335.00	10'335.00		

F	Rechnung 2010	Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	
565'375.80	565'375.80	
565'375.80	565'375.80	
565'375.80	565'375.80	210.503.02 kommunaler Förderbeitrag an die im Vorjahr abgeschlossene Miner- gie-Sanierung der Pestalozzi-Turnhalle
565'375.80	565'375.80	210.662 Übertrag des Gemeindebeitrages an die Minergie-Sanierung der Pestalozzi-Turnhalle in die Bestandesrechnung

R	echnung 2010
Aufwand	Ertrag
565'375.80	
565'375.80	
565'375.80	
	565'375.80
	565'375.80
	565'375.80
565'375.80	565'375.80

Bilanz		01.01.2011	Zunahme	Abnahme	31.12.2011
1	AKTIVEN	11'672'987.69	1'879'866.78	2'531'088.37	11'021'766.10
100	Finanzvermögen Flüssige Mittel	2'129'295.14	1'879'866.78 644'224.73	1'737'217.82 60'935.65	2'271'944.10 603'151.80
1000 1001 1002	Kasse Postcheck Kontokorrent TKB	1'124.40 18'738.32	21'050.65 27'289.34 595'884.74	21'609.15 39'326.50	565.90 6'701.16 595'884.74
101	Guthaben	1'644'542.97	1'194'817.40	1'676'282.17	1'163'078.20
1012 1015 1019	Steuerguthaben Andere Debitoren Übrige Guthaben	1'490'143.77 154'399.20	1'098'258.65 61'813.75 34'745.00	1'491'637.97 154'399.20 30'245.00	1'096'764.45 61'813.75 4'500.00
102	Anlagen	464'889.45	40'824.65		505'714.10
1023	Liegenschaften	464'889.45	40'824.65		505'714.10
11	Verwaltungsvermögen	9'543'692.55		793'870.55	8'749'822.00
114	Sachgüter	9'543'692.55		793'870.55	8'749'822.00
1143 1146.0 1146.1 1146.2	Gebäude Informatik Mobiliar, Maschinen KG Mobiliar, Maschinen PS	9'417'235.55 28'469.30 53'935.85 44'051.85		762'885.55 11'388.30 10'786.85 8'809.85	8'654'350.00 17'081.00 43'149.00 35'242.00

		01.01.2011	Zunahme	Abnahme	31.12.2011
2	PASSIVEN	11'672'987.69	23'036'268.16	23'687'489.75	11'021'766.10
20	Fremdkapital	9'912'863.79	23'036'268.16	23'279'270.60	9'669'861.35
200	Laufende Verpflichtungen	162'293.05	191'861.35	162'293.05	191'861.35
2000	Kreditoren	162'293.05	191'861.35	162'293.05	191'861.35
201	Kurzfristige Schulden	1'376'262.27	18'365'371.21	19'741'633.48	
2010 2010.1	Kontokorrent TKB Darlehen kurzfristig	176'262.27 1'200'000.00	16'165'371.21 2'200'000.00	16'341'633.48 3'400'000.00	
202	Mittel- und langfristige Schulden	8'350'000.00	4'400'000.00	3'350'000.00	9'400'000.00
2020.1 2020.2 2020.4 2020.5 2020.6	Darlehen Raiffeisenbank Darlehen AXA Leben Darlehen TKB Darlehen TKB Darlehen TKB	2'200'000.00 1'000'000.00	2'000'000.00 1'200'000.00 1'200'000.00	2'200'000.00	1'000'000.00 2'000'000.00 1'200'000.00 1'200'000.00
2020.7 2020.8 2020.9	Darlehen TKB Darlehen TKB Darlehen Ausgleichsfonds AHV	2'000'000.00 1'150'000.00 2'000'000.00		1'150'000.00	2'000'000.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	9'379.87		9'379.87	
2035	Fonds Bildungsforum	9'379.87		9'379.87	
205	Transitorische Passiven	14'928.60	79'035.60	15'964.20	78'000.00
2050 2059	Darlehenszinsen Übrige trans. Passiven	14'928.60	69'400.00 9'635.60	15'964.20	69'400.00 8'600.00
23	Eigenkapital	1'760'123.90		408'219.15	1'351'904.75
239	Kapital	1'760'123.90		408'219.15	1'351'904.75
2390 2390.1	Eigenkapital Jahresergebnis	2'166'386.91 -406'263.01	406'263.01	406'263.01 408'219.15	1'760'123.90 -408'219.15

$\subseteq$
ā
Ť.
æ
2
늉
š
~
등
_
0
<u>e</u> .
_
<del></del>
<u></u>
<b>JG 1</b> :
G ::
ANG 1:
ANG 1:
NHANG 1:
HANG 1:
NHANG 1:

Parzelle/Vers.N	Parzelle/Vers.Nr., Bezeichnung	Buchwert 01.01.2011	Zugang	Abgang	Abgang Abschreibung	Buchwert 31.12.2011	Vers.wert GVTG Index 930	
FINANZVERMÖGEN	OGEN							
Parz. 1004 E Parz. 2949 E Parz. 828 E	Bauland Grund / 4'569 m² Bauland Brüggli / 2'768 m² Bauland Radwäg / ca. 5'500 m²	120'000.00 124'889.45 220'000.00	40'824.65 1)			120'000.00 165'714.10 220'000.00		
Total Liegenschaften des	ıaften des Finanzvermögens	464'889.45	40'824.65			505'714.10		
VERWALTUNGSVERMÖG	SVERMÖGEN							
Ihäuser, T	<i>urnhallen</i> Alte Turnhalle	1'241'178.40			99'294.40	1,141,884.00	3'495'000	
0392 P	Neubau Pestalozzi Unterschulhaus	2'105'465.85		10'335.00 2)	167,609.85	1'927'521.00	5'222'000	
	Rebsamenschulhaus	491'429.35			39'314.35	452'115.00	2,208,000	
	Pestalozzischulhaus Oberschulbene	288'030.40			23'042.40	264'988.00	5'489'000	
0325	Oberschullaus Schulhaus Spitz neu	15'176.00			1,214.00	13'962.00	1.422,000	
	Schulhaus Spitz alt	29'255.00			2'340.00	26'915.00	937,000	
0713	Schulpavillon	246'626.00			19'730.00	226'896.00	1,139,000	
828	zeigiischumaus Sportplatz/Retentionsbecken	215'684.00			17,255.00	198'429.00	000 988 1	
		1'780'328.65			142'425.65	1'637'903.00	1,882,000	
Kindergärten	Donnelkindergarten Holzenstein	115'195 00			9'216 00	105'979 00	1,067,000	
	Kindergarten Kastanienbaum	75'577.00			6,046.00	69'531.00	000,969	
06/0 1662	Kındergarten Spielhalle Donnelkindergarten Sonnenwinkel	11/.16/.40			3'3/3.40	38'931 00	7.19'000	
	Doppelkindergarten Zelgli	446'581.70			35'726.70	410'855.00	729,000	
Total Liegenschaften des	Verwaltungsvermögens	9'417'235.55		10,335.00	752'550.55	8'654'350.00	34'288'000	
Gesamttotal		9'882'125.00	40'824.65	10,335.00	752'550.55	9'160'064.10	34'288'000	

Zu- und Abgänge

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Erschliessungsbeiträge Strassenbau und Elektrizität <sup>2)</sup> nachträglicher Gemeindebeitrag an Minergie-Sanierung

# **ANHANG 2: Schulden**

Gläubiger	Laufzeit	Zinssatz	Buchwert 01.01.2011	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2011	
KURZFRISTIG							
TKB Romanshorn TKB Romanshorn	Kontokorrent 02.12.2010–02.06.2011	3.00%	176'262.27 1'200'000.00	16'165'371.21	16'341'633.48 1'200'000.00		
Total Kontokorrent und kurzfristige Darlehen	Darlehen		1'376'262.27	16'165'371.21	17'541'633.48		
MITTEL- UND LANGFRISTIG							
TKB Romanshorn Raiffeisen Romanshorn TKB Romanshorn AXA Leben Winterthur Auscheichsfonds der AHV	31.08.2006–31.08.2011 01.10.2007–01.10.2011 30.09.2011–30.06.2014 30.05.2008–30.05.2015	2.89% 3.28% 0.64% 3.53%	1'150'000.00 2'200'000.00 1'000'000.00	2,000,000.00	1'150'000.00 2'200'000.00	2'000'000.00 1'000'000.00 2'000'000 00	
TKB Romanshorn TKB Romanshorn TKB Romanshorn	08.07.2008-08.07.2018 02.06.2011-02.06.2021 30.09.2011-30.06.2023	4.09% 2.45% 1.89%	2,000,000.00	1'200'000.00 1'200'000.00		2,000,000.00 1,200,000.00 1,200,000.00	
Total mittel- und langfristige Darlehen	ue		8,350,000.00	4'400'000.00	3,350,000.00	9'400'000.00	
Gesamttotal Bank- und Darlehensschulden	shulden		9726262.27	20'565'371.21	20'891'633.48	9'400'000.00	
FEHLDECKUNG / UNGEDECKTE SCHULD	нигр						
Finanzvermögen Fremdkapital			2'129'295.14 -9'912'863.79	142'6 243'	142'648.96 243'002.44	2'271'944.10 -9'669'861.35	
Ausweis der ungedeckten Schuld			-7'783'568.65	382,0	385'651.40	-7'397'917.25	

# Rechnungsprüfung

### Bericht der Primarschulbehörde

zung vom 20. März 2012 genehmigt.

Die vorliegende Jahresrechnung 2011 wurde von der Finanzkommission geprüft und für richtig befunden.

Romanshorn, 13. März 2012 Der Präsident: Der Sekretär: Hanspeter Heeb Simon Alig

Die vorliegende Jahresrechnung 2011 wurde von der Primarschulbehörde an der Sit-

Romanshorn, 20. März 2012 Der Präsident: Der Sekretär: Hanspeter Heeb Simon Alig

## Bericht der Rechnungsprüfungskommission

In Ausübung des uns erteilen Mandates haben wir vom Bericht der PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, 8590 Romanshorn, welche die auf den 31. Dezember 2011 abgeschlossene Jahresrechnung im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften geprüft hat, Kenntnis genommen.

Der Revisionsbericht hält fest, dass:

- die Bilanz per 31. Dezember 2010 richtig auf die neue Rechnung vorgetragen wurde;
- die uns vorgelegte Rechnung für das Jahr 2011 mit den Zahlen der Buchhaltung sowie mit den Belegen übereinstimmt;
- die in der Bestandesrechnung per 31. Dezember 2011 aufgeführten Vermögenswerte und Verpflichtungen korrekt ausgewiesen sind.

Die laufende Rechnung der Primarschulgemeinde ergibt bei einem Ertrag von Fr. 10'889'706.83 und einem Aufwand von Fr. 11'297'925.98 einen Rückschlag von Fr. 408'219.15. Das Eigenkapital beläuft sich per 31.12.2011 auf Fr. 1'351'904.75.

Wir beantragen der Schulgemeindeversammlung die vorliegende Jahresrechnung der Primarschulgemeinde zu genehmigen und dem Rechnungsführer Décharge zu erteilen.

Romanshorn, 19. März 2012 Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission:

Peter von Moos, Obmann Ueli Aebersold Roland Schneeberger Andreas Szalatnay Fabienne Tobler Müggler

# Ferienplan

Schuljahr 2011/12	Pfingstferien Sommerferien	17.05.12–28.05.12 07.07.12–12.08.12
Schuljahr 2012/13	Schulbeginn Herbstferien Weihnachtsferien Sportferien Frühlingsferien Pfingstferien Sommerferien	13.08.2012 06.10.12–21.10.12 22.12.12–06.01.13 26.01.13–03.02.13 29.03.13–14.04.13 09.05.13–20.05.13 06.07.13–11.08.13
Schuljahr 2013/14	Schulbeginn Herbstferien Weihnachtsferien Sportferien Frühlingsferien Pfingstferien Sommerferien	12.08.2013 05.10.13–20.10.13 21.12.13–05.01.14 25.01.14–02.02.14 05.04.14–21.04.14 29.05.14–09.06.14 05.07.14–10.08.14
Schuljahr 2014/15	Schulbeginn Herbstferien Weihnachtsferien Sportferien Frühlingsferien Pfingstferien Sommerferien	11.08.2014 04.10.14–19.10.14 20.12.14–04.01.15 24.01.15–01.02.15 03.04.15–19.04.15 14.05.15–25.05.15 04.07.15–09.08.15
Schuljahr 2015/16	Schulbeginn Herbstferien Weihnachtsferien Sportferien Frühlingsferien Pfingstferien Sommerferien	10.08.2015 03.10.15–18.10.15 24.12.15–03.01.16 30.01.16–07.02.16 25.03.16–10.04.16 05.05.16–16.05.16 09.07.16–14.08.16

Dieser Ferienplan gilt sowohl für die Primarschulgemeinde Romanshorn als auch für die Sekundarschulgemeinde Romanshorn-Salmsach.